



20¹⁹
20

CLEANER

SERIES CATALOGUE

Katalog Peralatan Pembersihan | 吸尘器系列目录

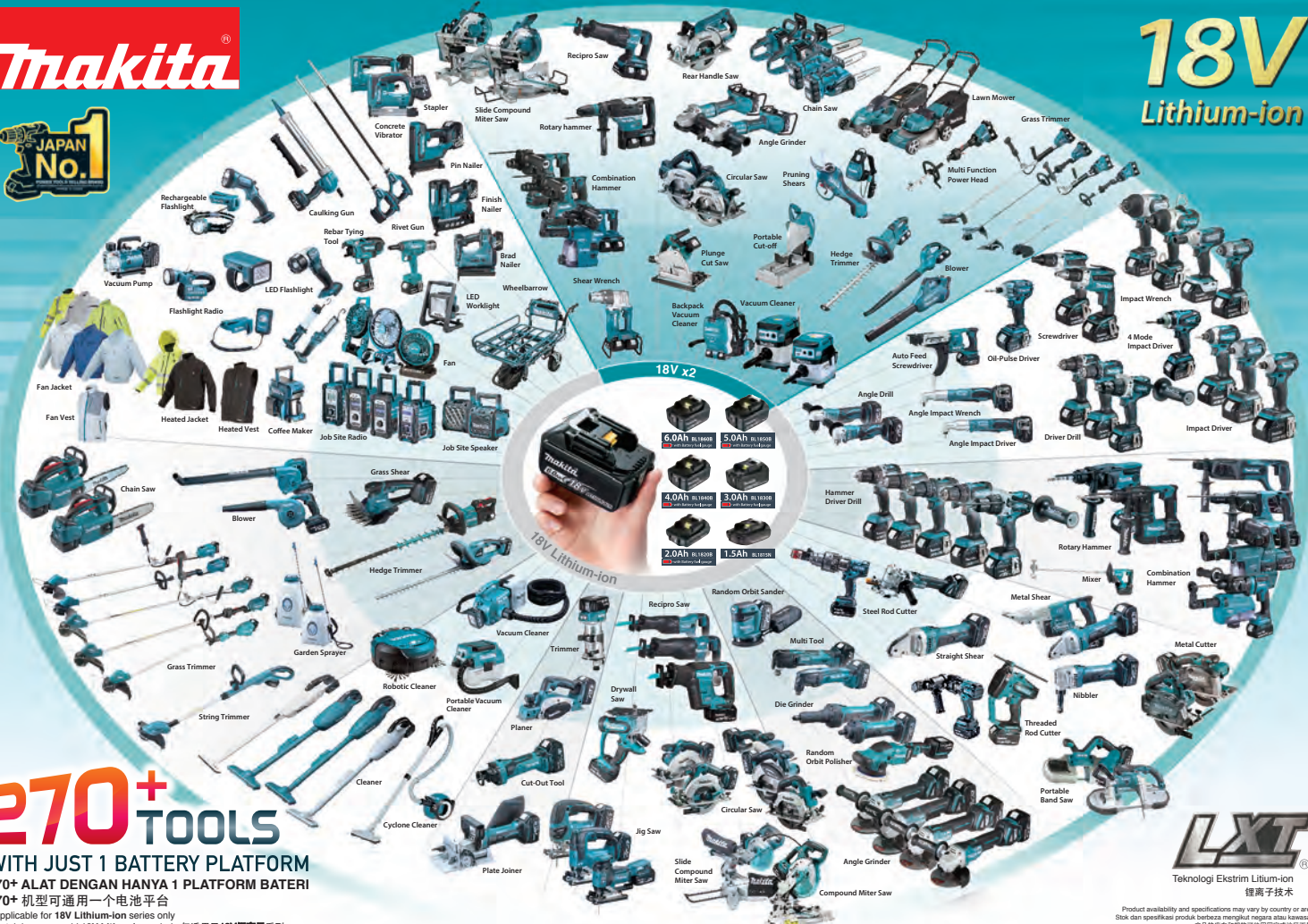


Makita



18V

Lithium-ion



18V x2

6.0Ah	5.0Ah
4.0Ah	3.0Ah
2.0Ah	1.5Ah

270+ TOOLS

WITH JUST 1 BATTERY PLATFORM

270+ ALAT DENGAN HANYA 1 PLATFORM BATERI

270+ 机型可通用一个电池平台

* Applicable for 18V Lithium-ion series only
 * Untuk kegunaan siri 18V Lithium-ion sahaja 仅适用于18V锂离子电池系列

LXT

Teknologi Ekstrim Lithium-ion
 锂离子技术

Product availability and specifications may vary by country or area.
 Stok dan spesifikasi produk berbeza mengikut negara atau kawasan.
 产品的库存和规格可能因国家或地区而异。

OPTIMUM CHARGING SYSTEM

Sistem Pengecasan Terbaik 智能充电系统

- It is necessary to cool down before start charging when the battery temperature is high
- Built-in fan circulates air through the battery before start charging and during the charging process to cool the battery for faster charge time
- Bateri yang baru diguna bersuhu tinggi, ia perlu didinginkan sebelum pengecasan bermula
- Kipas akan terus menyejukkan bateri semasa pengecasan untuk mencapai pengecasan cepat
- 刚使用完的电池处于高温状态，要冷却后才能开始充电
- 开始充电后，风扇会持续冷却电池，令充电时间更短

Makita

Optimum charging system

Sistem Pengecasan Terbaik 智能充电系统

Forced air cooling

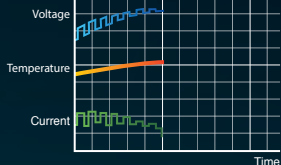


Fast charging



Optimum charging system

Sistem Pengecasan Terbaik 智能充电系统



Competitor

General charging method

Kaedah Pengecasan Umum 一般充电方式

Natural heat dissipation

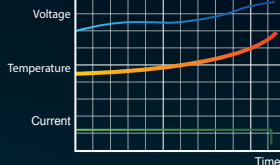


Waiting time for charging



General charging method

Kaedah Pengecasan Umum 一般充电方式



FAST CHARGING
Pengecasan Cepat 快速充电

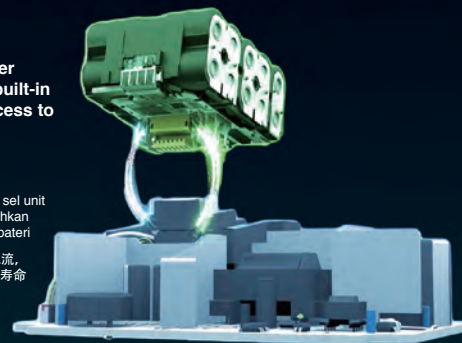
22 MINUTES
to fully charge a 3.0Ah slide Li-ion battery

*Charge time may vary depending on battery model or conditions of use
Masa pengecasan mungkin berbeza bergantung kepada model bateri atau syarat penggunaan 充电时间可能因电池型号或使用条件而异

The Makita Rapid Optimum Charger communicates with the battery's built-in chip throughout the charging process to optimize battery life by actively controlling current, voltage and temperature

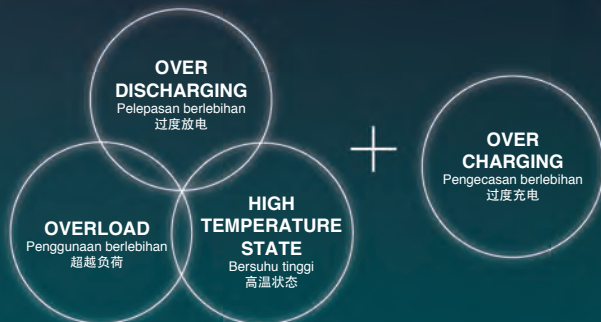
Makita Pengecas berkomunikasi dengan setiap sel unit dan mengawal arus, voltan dan suhu, membolehkan pengecasan pantas dan memanjangkan hayat bateri

Makita 充电器与每个单元电池进行通信并控制电流、电压和温度，实现了快速充电，且延长电池使用寿命



BATTERY PROTECTION FUNCTION

Fungsi Perlindungan Bateri 电池保护功能



Anytime Charge

Caj pada bila-bila masa 随时充电

- No Memory Effect
- No discharging required
- Tiada Kesan Memori
- Tiada pelepasan diperlukan
- 不受记忆影响 • 不需要放电

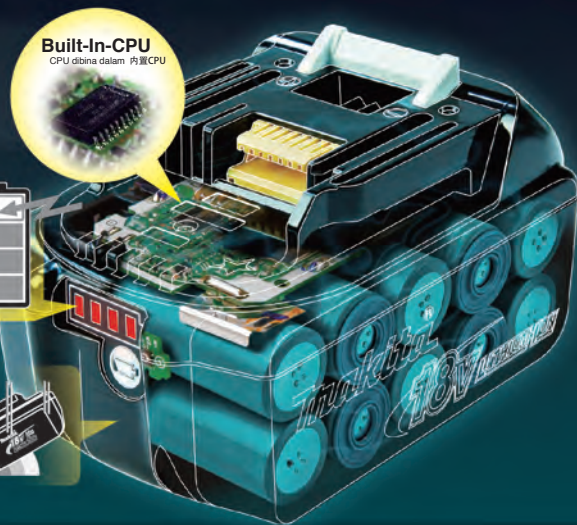
Shock Absorbing

Tahan getaran 坚固耐震

- Heavy Duty Pack
- Pembungkusan tugas berat
- 重型包装

Built-In-CPU

CPU dibina dalam 内置CPU



PURPOSE-BUILT BRUSHLESS MOTORS

Motor tanpa berus 无碳刷马达

Makita-built Brushless Motor eliminates carbon brushes, enabling the motor to run cooler and more efficiently for longer life. The electronically controlled Brushless Motor efficiently uses energy to match torque and RPM to the changing demands of the application

Motor tanpa berus yang dibuat oleh Makita menghapuskan berus karbon, membolehkan motor berjalan lebih sejuk, lebih cekap dan lebih tahan lama. Motor tanpa berus yang dikawal secara elektronik dengan cekap menggunakan tenaga untuk menyesuaikan tork dan RPM kepada perubahan permintaan aplikasi

Makita制造的无碳刷马达消除了碳刷,使马达更冷却的运作,更有效,更长使用寿命。电子控制的无碳刷马达有效地利用能量将扭力和RPM以配合不断变化的需求



BL MOTOR
Motor tanpa berus
无碳刷马达

ENHANCED DUST AND DRIP RESISTANT PERFORMANCE OF THE TOOLS

Prestasi tahan debu dan tahan titisan air
提高工具的防尘与防水滴性能,令工具更耐用

XPT
EXTREME PROTECTION TECHNOLOGY
Teknologi Perlindungan Ekstrim
防尘防水滴技术



Image is for advertising effects only
Imej hanya untuk kesan iklan 图片仅为广告特效

CORDLESS ADVANTAGE

Tanpa Kord 充电式优势



Easy to Use

Mudah digunakan 方便使用

Start-up

Alat enjin 引擎工具

Engine tools

Peralatan enjin 引擎工具



Engine tools need time and tips to start-up

Peralatan enjin memerlukan masa untuk dihidupkan
引擎工具需要时间和技巧来启动

Cordless tools

Peralatan tanpa kord 充电式工具



Cordless tools start just after inserting battery and switching on

Peralatan tanpa kord mudah dihidupkan dengan pemasangan bateri sahaja
安装电池后并开启充电式工具便可开始工作

Constant speed control

Kelajuan tetap 电子恒速控制

Engine tools

Peralatan enjin 引擎工具



Engine tools are hard to keep the constant rotation speed under load

Peralatan enjin sukar untuk mengekalkan kelajuan putaran berterusan
引擎工具很难在负载下保持恒定的转速

Cordless tools

Peralatan tanpa kord 充电式工具



Cordless tools keep rotation speed under load with "Constant speed control" function

Peralatan tanpa kord berfungsi "kawalan kelajuan putaran berterusan"
充电式工具保持旋转“恒定负载下的速度”控制功能

Low noise (Noise level comparison)

Bunyi rendah 低噪声

Engine tools

Peralatan enjin 引擎工具



=

Cordless tools

Peralatan tanpa kord 充电式工具



CORDLESS ADVANTAGE

Tanpa Kord 充电式优势



Clean & Easy Maintenance

Bersih dan mudah dijaga 清洁和容易保养

Zero emission

Tanpa pelepasan asap 无排气

Engine tools

Peralatan enjin 引擎工具



Cordless tools

Peralatan tanpa kord 充电式工具



Cordless tools don't generate any exhaust gas
Peralatan tanpa kord tidak mengeluarkan gas ekzos
充电式工具不会产生废气

Cost and time reduction

Kurangkan kos dan masa 减少成本和時間

Engine tools

Peralatan enjin 引擎工具



It takes time to prepare mixed fuel for engine
Mengambil masa untuk menyediakan bahan api dalam tangki
untuk Enjin 需时为发动机准备混合燃料

Cordless tools

Peralatan tanpa kord 充电式工具



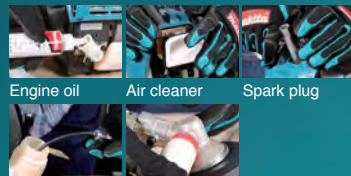
Just insert battery and ready to use
Pasangkan bateri dan sedia untuk digunakan
只需安装电池即可使用

Easy maintenance

Penyelenggaraan mudah 易于维护

Engine tools

Peralatan enjin 引擎工具



Engine oil Air cleaner Spark plug
Fuel plug Grease up

Cordless tools

Peralatan tanpa kord 充电式工具



Cordless tools are maintenance - Free unlike engine tools
Peralatan tanpa kord bebas dari penyelenggaraan
充电式工具免维护

Long term storage

Penyimpanan jangka panjang 长期存放

Engine tools

Peralatan enjin 引擎工具



If you store the tool for a long period, when the fuel remained in the tank It may be a cause of trouble or defect

Peralatan enjin mungkin akan rosak sekiranya disimpan lama dengan bahan api dalam tangki
燃油长时间留在油箱可能会造成工具故障

Cordless tools

Peralatan tanpa kord 充电式工具



Even if you store the tools for a long period, Just insert battery and ready to use

Walaupun menyimpan peralatan dalam jangka masa yang panjang, ia sedia digunakan dengan pemasangan bateri 充电式工具即使长时间存放, 只需安装电池即可使用



12V Lithium-ion
12V 锂离子



Teknologi Ekstrim Kompak
紧凑极限技术

OPTIMUM CHARGING SYSTEM

Sistem Pengecasan Terbaik 智能充电系统

FAST CHARGING
Pengecasan Cepat 快速充电

22 MINUTES
to fully charge a 1.5Ah slide Li-ion battery

* Charge time may vary depending on battery model or conditions of use
Masa pengecasan mungkin berbeza bergantung kepada model bateri atau syarat penggunaan
充电时间可能因电池型号或使用条件而异

12V^{max}
LITHIUM-ION
12V Lithium-ion
12V 锂离子

CXT
Teknologi Ekstrim Kompak
紧凑极限技术



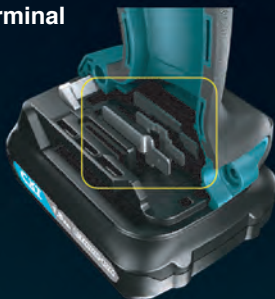
LI-ION BATTERY

Sistem bateri Li-ion 锂电池系统

Multi-Contact Slide-type Terminal

Terminal slaid dengan pelbagai sambungan
多触点滑动式终端

- Ensures stable contact with tool even under extreme vibration
- Allows tools to be equipped with an ergonomic handle design
- Memastikan sambungan yang stabil dengan alat walaupun di bawah getaran yang melampau
- Membolehkan alat dilengkapi dengan reka bentuk pemegang ergonomik
- 即使在极端的振动下也能确保与工具的稳定连接
- 允许工具配备符合人体工程学的手柄设计



Battery fuel gauge

Penunjuk Tahap Bateri 电量显示

The power remaining in the battery can be indicated in 4 stages simply by pushing a button

Menekan butang untuk penunjuk tahap bateri
只需按一下按钮，电池中剩余的电量就可以分四个阶段显示出来



Charging status indicator

Penunjuk Status Mengecas 充电状态显示灯



shows the charging status of a battery being charged in 2 stages: less than 80% and 80% or more.



INDEX

Indeks | 索引

BHX2500	44
CL070DZ	31
CL100DW / Z	29
CL102DW / Z	29
CL104DWYX / WY	30
CL105DW / WX	31
CL106FDWYW / ZW	28
CL107FDWYW / ZW	28
CL108FDWYW / ZW NEW	27
CL111DWI / WR	30
DCL180FRFW / Z / RFB / ZB	26
DCL181FZW NEW	25
DCL182FRFW / FZW	26
DCL500Z	22
DCL501Z	21-22
DK0089WX1	32
DK0090SWX1	32
DRC200Z	18
DUB182Z	42
DUB183Z	42
DUB361Z	41
DUB362RM2 / Z	41
DVC260Z / ZX	14
DVC261Z NEW	13-14
DVC350Z	20
DVC750LZ NEW	19-20
DVC860LZ	16
DVC862LRT2 / Z	17
DVC863LRT2 / Z / ZX	17
DVC864LZ NEW	15-16
EB5300TH	44

EB7660TH	43
HW111	47
HW1200	46
HW121	47
HW1300	45
HW151	46
VC1310LX1	36
VC2211M	34
VC2510L	36
VC3210L	35
VC3211M	34

 Double Insulation Penebat Berganda 双重绝缘
 Variable Speed Kelajuan Boleh Ubah 无段变速
 Electronic 2-Speed 2-kelajuan Elektronik 电子式双速
 Electronic 3-Speed 3-kelajuan Elektronik 电子式三速
 Constant Speed Kelajuan Tetap 电子恒速
 Soft Start Penghidupan Secara Perlahan 缓慢启动
 Anti Vibration Anti Getaran 防震
 Primer Pump Pam Utama 启动注油泵
 Capacitor Discharge Ignition Pencucuhan Nyahcas Kapasitor 电容放电式点火
 Auto Decompression Penyahimpatan Automatik 自动减压
 Stainless Tank Tangki Tahan Karat 不锈钢箱体
 Revolving Hose Hos Pusingan 旋转软管
 Static Free Hose Hos Bebas Statik 无静电胶管
 Built-in Job Light Lampu Kerja Terbina 内置工作灯









LI-ION BATTERY & CHARGER TIME REFERENCE, COMPATIBILITY CHART

Panduan tempoh pengecasan dan bateri Li-ion

锂电池充电时间参考表，兼容性图表



	6.0Ah With battery fuel gauge Dengan penunjuk tahap bateri 备有电池电量计	BL1860B (197422-4)	55 min.	Fast Charging Pengecas Pantas 快速充电	130 min. 1 to 2 Batteries 1到2个电池	260 min. 3 to 4 Batteries 3到4个电池	130 min.
	5.0Ah With battery fuel gauge Dengan penunjuk tahap bateri 备有电池电量计	BL1850B (197282-4)	45 min.	Fast Charging Pengecas Pantas 快速充电	110 min. 1 to 2 Batteries 1到2个电池	220 min. 3 to 4 Batteries 3到4个电池	110 min.
	4.0Ah With battery fuel gauge Dengan penunjuk tahap bateri 备有电池电量计	BL1840B (197265-4) (197267-0)	36 min.	Fast Charging Pengecas Pantas 快速充电	90 min. 1 to 2 Batteries 1到2个电池	180 min. 3 to 4 Batteries 3到4个电池	90 min.
	3.0Ah With battery fuel gauge Dengan penunjuk tahap bateri 备有电池电量计	BL1830B (197600-6)	22 min.	Fast Charging Pengecas Pantas 快速充电	60 min. 1 to 2 Batteries 1到2个电池	120 min. 3 to 4 Batteries 3到4个电池	60 min.
	1.5Ah	BL1815N (196235-0) (196449-1)	15 min.	Fast Charging Pengecas Pantas 快速充电	30 min. 1 to 2 Batteries 1到2个电池	60 min. 3 to 4 Batteries 3到4个电池	30 min.
	1.3Ah	BL1815 (194513-2)	15 min.	Fast Charging Pengecas Pantas 快速充电	30 min. 1 to 2 Batteries 1到2个电池	60 min. 3 to 4 Batteries 3到4个电池	30 min.

12V^{max} LITHIUM-ION



4.0Ah

BL1041B

(197406-2)

With battery fuel gauge
Dengan penunjuk tahap bateri
备有电池电量计



2.0Ah

BL1021B

(197396-9)

With battery fuel gauge
Dengan penunjuk tahap bateri
备有电池电量计



1.5Ah

BL1016

(197393-5)

10.8V^{max} LITHIUM-ION



1.3Ah

BL1013

(194550-6)

7.2V^{max} LITHIUM-ION



1.0Ah

BL7010

(194355-4)



DC10SB
(197346-4)

Fast Charger

Pengecas Pantas 快速充电器



DC18RE
(198446-3)

Dual Port Fast Charger

Pengecas Pantas Dua Port 两端快速充电器



DC10WD
(197450-9)

Standard Charger

Pengecas Standard 标准充电器

60 min.

Fast Charging

Pengecas Pantas 快速充电

130 min.

30 min.

Fast Charging

Pengecas Pantas 快速充电

70 min.

22 min.

Fast Charging

Pengecas Pantas 快速充电

50 min.



DC10WA
(194589-9)

Standard Charger

Pengecas Standard 标准充电器

50 min.



DC10WA
(194589-9)

Standard Charger

Pengecas Standard 标准充电器

30 min.

MAKPAC POWER SOURCE KIT

Set Bateri MAKPAC | MAKPAC锂电池套装

BASIC 18V 3.0Ah

Power Source Kit | Set Bateri | 锂电池套装

MKP1RF181 | (197973-7)



18V Litium-ion | 18V锂离子



Makpac Connector Case
Kotak Sambungan Makpac 工具连接箱



1 x Rapid Charger DC18RC (195586-8)
Pengecas Pantas 快速充电器



1 x 3.0Ah Battery BL1830B (197600-6)
Bateri 锂电池

POWER 18V 3.0Ah

Power Source Kit | Set Bateri | 锂电池套装

MKP1RF182 | (197974-5)



18V Litium-ion | 18V锂离子



Makpac Connector Case
Kotak Sambungan Makpac 工具连接箱



1 x Rapid Charger DC18RC (195586-8)
Pengecas Pantas 快速充电器



2 x 3.0Ah Battery BL1830B (197600-6)
Bateri 锂电池

BASIC 18V 5.0Ah

Power Source Kit | Set Bateri | 锂电池套装

MKP1RT181 | (197801-6)



18V Litium-ion | 18V锂离子



Makpac Connector Case
Kotak Sambungan Makpac 工具连接箱



1 x Rapid Charger DC18RC (195586-8)
Pengecas Pantas 快速充电器



1 x 5.0Ah Battery BL1850B (197282-4)
Bateri 锂电池

POWER 18V 5.0Ah

Power Source Kit | Set Bateri | 锂电池套装

MKP1RT182 | (197803-2)



18V Litium-ion | 18V锂离子



Makpac Connector Case
Kotak Sambungan Makpac 工具连接箱



1 x Rapid Charger DC18RC (195586-8)
Pengecas Pantas 快速充电器



2 x 5.0Ah Battery BL1850B (197282-4)
Bateri 锂电池

ADVANCED 18V 5.0Ah

Power Source Kit | Set Bateri | 锂电池套装

MKP3PT182 | (198182-1)



18V Litium-ion | 18V锂离子



Makpac Connector Case
Kotak Sambungan Makpac 工具连接箱



1 x Two Port Multi Rapid Charger DC18RD (196934-4)
Pengecas Pantas Dua Port 两端快速充电器



2 x 5.0Ah Battery BL1850B (197282-4)
Bateri 锂电池

ULTIMATE 18V 5.0Ah

Power Source Kit | Set Bateri | 锂电池套装

MKP3PT184 | (197627-6)

ADVANCED 18V 6.0Ah

Power Source Kit | Set Bateri | 锂电池套装

MKP1RG182 | (198119-8)

ULTIMATE 18V 6.0Ah

Power Source Kit | Set Bateri | 锂电池套装

MKP3PG184 | (198095-6)

BASIC 12Vmax 1.5Ah

Power Source Kit | Set Bateri | 锂电池套装

MKP1SY122 | (197654-3)

POWER 12Vmax 2.0Ah

Power Source Kit | Set Bateri | 锂电池套装

MKP1SA122 | (197664-0)

ULTIMATE 12Vmax 4.0Ah

Power Source Kit | Set Bateri | 锂电池套装

MKP1SM122 | (197640-4)



18V Lithium-ion | 18V锂离子



18V Lithium-ion | 18V锂离子



18V Lithium-ion | 18V锂离子



12V Lithium-ion | 12V锂离子



12V Lithium-ion | 12V锂离子



12V Lithium-ion | 12V锂离子



Makpac Connector Case
Kotak Sambungan Makpac
工具连接箱



1 x Two Port Multi Rapid Charger DC18RD (196934-4)
Pengecas Pantas Dua Port 两端快速充电器



4 x 5.0Ah Battery BL1850B (197282-4)
Bateri 锂电池



Makpac Connector Case
Kotak Sambungan Makpac 工具连接箱



1 x Rapid Charger DC18RC (195586-8)
Pengecas Pantas 快速充电器



2 x 6.0Ah Battery BL1860B (197422-4)
Bateri 锂电池



Makpac Connector Case
Kotak Sambungan Makpac
工具连接箱



1 x Two Port Multi Rapid Charger DC18RD (196934-4)
Pengecas Pantas Dua Port 两端快速充电器



4 x 6.0Ah Battery BL1860B (197422-4)
Bateri 锂电池



Makpac Connector Case
Kotak Sambungan Makpac 工具连接箱



1 x Speed Charger DC10SB (197346-4)
Pengecas Pantas 高速充电器



2 x 1.5Ah Battery BL1016 (197393-5)
Bateri 锂电池



Makpac Connector Case
Kotak Sambungan Makpac 工具连接箱



1 x Speed Charger DC10SB (197346-4)
Pengecas Pantas 高速充电器



2 x 2.0Ah Battery BL1021B (197396-9)
Bateri 锂电池



Makpac Connector Case
Kotak Sambungan Makpac 工具连接箱



1 x Speed Charger DC10SB (197346-4)
Pengecas Pantas 高速充电器



2 x 4.0Ah Battery BL1041B (197406-2)
Bateri 锂电池

DVC261

CORDLESS BACKPACK
VACUUM CLEANER

Pembersih Vakum Beg Galas Tanpa Kord 充电式背负吸尘器

18V Lithium-ion X2
18V 锂离子 X2Motor tanpa berus
无碳刷马达HEPA Filter
Penapis 过滤系统

Able to capture 99.97% of
particles as small as 0.3-1µm
Mampu menangkap 99.97% zarah sekecil 0.3-1µm
99.97%能够捕获小至0.3-1µm的颗粒

NEW
BARU/新

105w

Powerful Suction Power

Kuasa sedutan kuat 超强吸力

115 min (approx.)^{x2}

Continuous Usage Time

Masa penggunaan berterusan 连续使用时间



Controller

Pengawal 控制器



Off switch

Max | High | Normal
power selectionON-OFF Switch
for LED job light

2L

Large Capacity

Kapasiti besar 最大容量



* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat dan dimensi mungkin berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Imej yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。



CORDLESS BACKPACK VACUUM CLEANER



18V Lithium-Ion X2
18V 锂离子电池



DVC261Z

Cordless Backpack Vacuum Cleaner

Pembersih Vakum Beg Galas
Tanpa Kord
充电式背负吸尘器



- **Increased Suction Power for Improved Dust Collection**
Meningkatkan sedutan untuk mengumpul habuk
加强吸力以改善粉尘收集

*Floor Nozzle, Hose, Hose Band, Nozzle assembly, Telescopic pipe assembly, Bent Pipe, Switching nozzle, Free Nozzle, Dust Bag, Front Cuffs (22, 24)

- Z : Without Charger & Battery



Li-ion Ah 6.0 | 5.0 | 4.0 | 3.0 | 2.0 | 1.5



Capacity

Kapasiti 容量

Max Air Flow

Aliran Udara 最大空气流量

Max Sealed Suction

Sedutan Terkedap 最大密封吸力

Suction Power

Kuasa Sedutan 吸力

Dimensions (L x W x H)

Dimensi 体积

Net Weight

Berat Bersih 净重

Continuous Usage Time

Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间

Paper Dust Bag: 2.0L

Cloth Dust Bag: 1.5L

w/ Hose complete 38-1.5: 2.3 m³/min

w/ Hose complete 32-1.0: 2.2 m³/min

w/ Hose Complete 28-1.0: 2.0 m³/min

w/ Hose Complete 28-1.5: 1.8 m³/min

11 kPa

Max/ High/ Normal w/ Hose 38-1.5: 105/ 55/ 30W

Max/ High/ Normal w/ Hose 32-1.0: 95/ 50/ 25W

Max/ High/ Normal w/ Hose 28-1.0: 90/ 45/ 25W

Max/ High/ Normal w/ Hose 28-1.5: 85/ 45/ 25W

230x152x373mm

(9"x6"x14-3/4")

3.8 - 4.5kg (8.5 - 9.9lbs.)

BL1850B x2

Normal - 115 (min) | High - 63 (min)

Max - 33 (min)

DVC260Z / ZX

Cordless Backpack Vacuum Cleaner

Pembersih Vakum Beg Galas
Tanpa Kord
充电式背负吸尘器



- **Max suction power 45W**
45W kuasa sedutan yang kuat 最大吸力45W

*DVC260Z : HEPA filter assembly, Backpack shoulder harness, Floor nozzle, Flexible rubber nozzle, Telescopic pipe assembly, Hose 28mm-1.0M, Bent pipe, Hose band, Filter bag
*DVC260ZX : HEPA filter assembly, Backpack shoulder harness, Hose band, Front cuff 24, Paper filter bag set, Front cuff 22, Hose complete 28mm-1.5M

- Z : Without Charger & Battery • ZX : Without Charger & Battery



Li-ion Ah 6.0 | 5.0 | 4.0 | 3.0 | 2.0 | 1.5



Capacity

Kapasiti 容量

Max Air Flow

Aliran Udara 最大空气流量

Max Sealed Suction

Sedutan Terkedap 最大密封吸力

Suction Power

Kuasa Sedutan 吸力

Dimensions (L x W x H)

Dimensi 体积

Net Weight

Berat Bersih 净重

Continuous Usage Time

Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间

Filter bag / Paper dust bag: 2.0L

Cloth dust bag: 1.5L

1.5m³ min

7.1kPa (710mmH₂O)

High/ Low: 45/ 25W

230x152x373mm (9"x6"x14-3/4")

3.8kg (8.5 lbs)

BL1850B x2

Low - 90 (min) | High - 60 (min)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachments), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因国家或地区不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。

DVC864L

CORDLESS
VACUUM CLEANER

Pembersih Vakum Tanpa Kord 充电式吸尘器

18V Lithium-ion X2
18V 锂离子 X2
BL
MOTOR
Motor tanpa berus
无碳刷马达
XPT
EXTREMUM PROTECTION TECHNOLOGY
Teknologi Perlindungan Ekstrem
防尘防水滴技术
AWS
Auto-Start Wireless System
Sistem permulaan wayarles automatik
无线自动启动系统
NEW
BARU | 新

AWS connects
POWER TOOL
with **Bluetooth**[®]
AWS menyambungkan alat melalui
Bluetooth AWS 通过蓝牙连接电动工具

90w
Powerful Suction Power
Kuasai sedutan kuat 超强吸力

40 min (approx.)

 with BL1850B x2
Continuous Usage Time
 Masa penggunaan berterusan 连续使用时间

8L
Large Capacity
Kapasiti besar 最大容量


* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.

Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Imej yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 实际可能因附件/国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。

CORDLESS VACUUM CLEANER



18V Lithium-Ion X2
18V锂离子 X2

DVC864LZ

Cordless Vacuum Cleaner (Dry)

Pembersih Vakum Tanpa Kord (Kering)
充电式吸尘器(干用)



- Auto-Start Wireless System (AWS) Connects to Power Tool with Bluetooth
Sistem Wayarles Automatik (AWS) menyambungkan alat melalui Bluetooth
自动启动无线系统 (AWS) 通过蓝牙连接电动工具

*Floor Nozzle, Corner Nozzle, Straight Pipe, Bent Pipe, Hose (38mm-2.5m), Plastic Dust Bag, Plastic Dust Bag x10, Cloth Filter, Tool Box

- Z : Without Charger & Battery



Li-ion Ah 6.0 | 5.0 | 4.0 | 3.0 | 2.0 | 1.5



Capacity Kapasiti 尘袋容量	Dust / Water: 8 / N/A L
Max Air Flow Aliran Udara 最大空气流量	2.1 m ³ /min
Max Sealed Suction Sedutan Terkedap 最大密封吸力	9.8 kPa
Suction Power Kuasa Sedutan 吸力	90 W
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	366x334x368 mm (14-3/8"x13-1/8"x14-1/2")
Net Weight Berat Bersih 净重	7.7 - 8.4 kg (17.1 - 18.4 lbs.)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	BL1850B x2 40 (min)

DVC860LZ

Cordless & Cordless Vacuum Cleaner (Wet & Dry)

Pembersih Vakum Kuasa Elektrik Dan Tanpa Kord (Basah dan Kering)
充电式 + 电源驱动吸尘器(干湿两用)



- Cloth filter type: for both wet & dry vacuum cleaning
Jenis penapis kain: untuk menyedut kotoran kering atau lembap
布类过滤器类型: 适用于干和湿集尘清洁

*Floor Nozzle, Corner Nozzle, Straight Pipe, Bent Pipe, Hose (38mm-2.5m), Plastic Dust Bag, Plastic Dust Bag x10, Cloth Filter, Tool Box, Connection cord (country-specific)

- Z : Without Charger & Battery



Li-ion Ah 6.0 | 5.0 | 4.0 | 3.0 | 2.0 | 1.5



Capacity Kapasiti 尘袋容量	Dust / Water: 8 / 6 L
Max Air Flow Aliran Udara 最大空气流量	AC / DC: 3.6 / 2.1 m ³ /min
Max Sealed Suction Sedutan Terkedap 最大密封吸力	AC / DC: 24 / 9 kPa
Suction Power Kuasa Sedutan 吸力	AC / DC: 320 / 25 - 70 W
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	366x334x368mm (14-3/8"x13-1/8"x14-1/2")
Net Weight Berat Bersih 净重	8.6kg (19.0lbs.)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	BL1850B x2 65 (min)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.

Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi bergantung pada jenis batri yang digunakan. Imej yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 重量与尺寸因附件(包括电组)而异。图片仅供参考。

In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果在内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。



18V Lithium-Ion X2
18V 锂离子 X2

CORDLESS VACUUM CLEANER



DVC862LRT2 / Z

Cordless Vacuum Cleaner (Wet & Dry)

Pembersih Vakum Tanpa Kord

(Basah dan Kering)

充电式吸尘器(干湿两用)

- For both wet and dry vacuum cleaning
Untuk pembersihan vakum basah dan kering
适用于干和湿集尘清洁

*Floor Nozzle, Corner Nozzle, Straight Pipe, Bent Pipe, Hose (38mm-2.5m), Plastic Dust Bag, Plastic Dust Bag x10, Cloth Filter, Tool Box

- RT2 : 1 x Rapid Charger, 2 x 5.0Ah Battery
- Z : Without Charger & Battery



Li-ion Ah 6.0 5.0 4.0 3.0 2.0 1.5



Capacity

Kapasiti 尘袋容量

Max Air Flow

Aliran Udara 最大空气流量

Max Sealed Suction

Sedutan Terkedap 最大密封吸力

Suction Power

Kuasa Sedutan 吸力

Dimensions (L x W x H)

Dimensi 体积

Net Weight

Berat Bersih 净重

Continuous Usage Time

Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间

Dust / Water: 8 / 6 L

2.1m³/min

9.8kPa

90W

366x334x368mm

(14-3/8"x13-1/8"x14-1/2")

7.0kg (15.5lbs.)

BL1850B x2

40 (min)

DVC863LRT2 / Z / ZX

Cordless Vacuum Cleaner (Dry)

Pembersih Vakum Tanpa Kord (Kering)

充电式吸尘器(干用)

- 8L Large dust bag capacity enables continuous cleaning work
Kapasiti beg debu 8L membolehkan kerja pembersihan berterusan
8L大容量集尘袋可延续清洁工作

- RT2 : 1 x Rapid Charger, 2 x 5.0Ah Battery
- Z : Without Charger & Battery

*Floor Nozzle, Corner Nozzle, Straight Pipe, Bent Pipe, Hose (38mm-2.5m), Plastic Dust Bag, Plastic Dust Bag x10, Cloth Filter, Tool Box

- ZX : Without Charger & Battery

Hose, Joint, Plastic Dust Bag x10



Li-ion Ah 6.0 5.0 4.0 3.0 2.0 1.5



Capacity

Kapasiti 尘袋容量

Max Air Flow

Aliran Udara 最大空气流量

Max Sealed Suction

Sedutan Terkedap 最大密封吸力

Suction Power

Kuasa Sedutan 吸力

Dimensions (L x W x H)

Dimensi 体积

Net Weight

Berat Bersih 净重

Continuous Usage Time

Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间

Dust: 8L

2.1m³/min

9.8kPa

90W

366x334x368mm

(14-3/8"x13-1/8"x14-1/2")

7.7kg (17.1lbs.)

BL1850B x2

40 (min)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only. Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis batri yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 重量和尺寸因附件(包括电筒)而异。图片仅供参考。 In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。

AIRPORT
Lapangan Terbang 飞机场



Able to clean 500m²
About 6 badminton courts



DRC200

18V
LITHIUM-ION
18V Lithium-ion | 18V 锂离子

BL
MOTOR
Motor tanpa berus
无碳刷马达

ROBOTIC CLEANER

Pembersih Robotik 充电式智能吸尘器

200 min (approx.)

with BL1850B x2

Continuous Usage Time

Masa penggunaan berterusan 连续使用时间



Wireless
Remote
Controller

2.5L

Large Capacity

Kapasiti besar 最大容量



DRC200Z

Robotic Cleaner
Pembersih Robotik
充电式智能吸尘器



- Able to clean an area of 300m² per 120 min with a coverage rate of 80%
Boleh membersihkan Kawasan seluas 300m² dalam 120min, meliputi 80% tempat pembersihan
约120分钟可清洁300平方米的范围, 覆盖率为80%

*Wireless remote controller (including two AAA alkaline batteries), Side Brush, Boundary Tape

• Z : Without Charger & Battery

BL
MOTOR

Li-ion Ah 6.0 5.0 4.0 3.0 2.0 1.5

18V



Max Cleaning Area Kawasan Pembersihan Maksimum 最大清洁面积	BL1850B x 2 : 500m ²
Max Running Speed Kelajuan Operasi Maksimum 最大运行速度	0.3m/ sec
Dust Box Capacity Kapasiti 容量	2.5L
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	460x460x180mm (18-1/8"x18-1/8"x7-1/8")
Net Weight Berat Bersih 净重	7.3kg (16.1lbs)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	BL1850B x2 200 (min)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachments(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Specific standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis baki yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 重量与尺寸因附件包括电筒而异。 图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。

CORDLESS VACUUM CLEANER
Pembersih Vakum Tanpa Kord 充电式吸尘器

VACUUM CLEANER
Pembersih Vakum 吸尘器

ACCESSORIES
Aksesori 配件

OTHERS
Lain-lain 其他

DVC750L

CORDLESS PORTABLE
VACUUM CLEANER

Pembersih Vakum Tanpa Kord 充电式轻便吸尘器



HEPA Filter
Penapis 过滤系统

Able to capture 99.97% of
particles as small as 0.3-1µm
Mampu menangkap 99.97% zarah sekecil 0.3-1µm
99.97%能够捕获小至0.3-1µm的颗粒



50w

Powerful Suction Power
Kuasa sedutan kuat 超强吸力

60 min (approx.)

with BL1850B x1 (Normal Speed)

Continuous Usage Time

Masa penggunaan berterusan 连续使用时间

x1



7.5L

Large Capacity

Kapasiti besar 最大容量

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat dan dimensi akan berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。



CORDLESS PORTABLE VACUUM CLEANER

18V LITHIUM-ION
18V Lithium-ion | 18V 锂离子



DVC750LZ

Cordless Portable Vacuum Cleaner

Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式轻便吸尘器



- **Two tools in one; quickly converts from vacuum to blower for increased versatility**
Menukar dari vakum ke peniup untuk meningkat fleksibiliti 可从吸尘功能转换为吹风功能以增加功能性

*Hose, Floor Nozzle, Sash Nozzle, Shoulder Belt, Round Brush, Shelf Brush, Joint

- Z : Without Charger & Battery



Li-ion Ah 6.0 | 5.0 | 4.0 | 3.0 | 2.0 | 1.5

18V



Capacity

Kapasiti 容量

Dust: 7.5L

Max Air Flow

Aliran Udara 最大空气流量

High / Normal: 1.6 / 1.3 m³/min

Max Sealed Suction

Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)

High / Normal: 6.7 / 4.2 kPa

Suction Power

Kuasa Sedutan 吸力

High / Normal: 50 / 25 W

Dimensions (L x W x H)

Dimensi 体积

418x251x278mm

Net Weight

Berat Bersih 净重

(16-1/2"x9-7/8"x11")

4.3 - 4.6kg (9.4 - 10.1 lbs.)

Continuous Usage Time

Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间

BL1850B x1

Normal - 60 (min) | High - 30 (min)

DVC350Z

Cordless Vacuum Cleaner

Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式吸尘器



- **Large 3L dust bag capacity**
Kapasiti beg debu 3L membolehkan pembersihan berterusan
3L大容量尘袋可延续清洁工作

*Nozzle assembly, Dust bag assembly, Hose, Shoulder Belt

- Z : Without Charger & Battery



Li-ion Ah 6.0 | 5.0 | 4.0 | 3.0 | 2.0 | 1.5

18V



Max Peak Air Flow

Aliran Udara 最大空气流量

3.4m³/min

Max Sealed Suction (water column)

Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)

5.5kPa (560mmH₂O)

Recoverable Capacity

Kapasiti 容量

Dust: 3L

Dimensions (L x W x H)

Dimensi 体积

273x195x226mm

Net Weight

Berat Bersih 净重

(10-3/4"x7-5/8"x8-7/8")

2.2kg (4.8lbs)

Continuous Usage Time

Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间

BL1850B x1

Low - 43 (min) | High - 22 (min)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachments, including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only. 本规格标准可能因国家或地区而异。设备的重量和规格可能因附件而异，包括电池匣。所有图片均仅供参考。 图片仅供参考。 在英文版本与马来文版本或中文版本之间出现任何差异时，以英文版本为准。

DCL501

CORDLESS CYCLONE
VACUUM CLEANER

Pembersih Vakum Tanpa Kord 充电式吸尘器



18V Lithium-ion | 18V 锂离子



Motor tanpa berus
无碳刷马达




HEPA Filter
Penapis 过滤系统

Able to capture 99.97% of particles as small as 0.3-1µm
Mampu menangkap 99.97% zarah sekecil 0.3-1µm
99.97%能够捕获小至0.3-1µm的颗粒



75w



Powerful Suction Power
Kuasa sedutan kuat 超强吸力

64 min (approx.)

with BL1850B x1 (Low Speed)

Continuous Usage Time

Masa penggunaan berterusan 连续使用时间

x1



250 mL

Large Capacity

Kapasiti besar 最大容量



* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Berat yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 实际可能因附件/配件之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。



CORDLESS CYCLONE VACUUM CLEANER

18V
LITHIUM-ION
18V Lithium-ion | 18V 锂离子



DCL501Z

Cordless Cyclone Cleaner

Pembersih Vakum Cyclone
Tanpa Kord
充电式旋风吸尘器



- Quiet operation for operator comfort
Operasi senyap untuk keselesaan pengguna
静音与舒适的操作

* Shoulder Belt, Crevice Nozzle, Cleaning Brush, Floor Nozzle, Zoom Pipe, Hose, Hose Hook

• Z: Without Charger & Battery



Li-ion Ah 6.0 | 5.0 | 4.0 | 3.0 | 2.0 | 1.5

18V

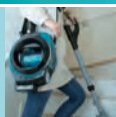


Capacity Kapasiti 容量	250mL
Max Air Flow Aliran Udara 最大空气流量	1.2m ³ /min
Max Sealed Suction (water column) Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)	10kPa (1,020mmH ₂ O)
Suction Power Kuasa Sedutan 吸力	High: 75W Low: 25W
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	352x189x252mm (13-7/8"x7-7/16"x9-7/8")
Net Weight Berat Bersih 净重	3.1kg (6.8 lbs.)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	BL1850B x1 Low - 64 (min) High - 29 (min)

DCL500Z

Cordless Cyclone Cleaner

Pembersih Vakum Cyclone
Tanpa Kord
充电式旋风吸尘器



- HEPA Clean Filter offers maximum performance for residential and commercial applications
Penapis Bersih HEPA memberikan prestasi maksimum untuk aplikasi perumahan dan komersil
HEPA过滤系统为住宅和商业应用提供最佳性能

* Shoulder Belt, Crevice Nozzle, Cleaning Brush, Floor Nozzle, Zoom Pipe, Hose, Hose Hook

• Z: Without Charger & Battery



Li-ion Ah 6.0 | 5.0 | 4.0 | 3.0 | 2.0 | 1.5

18V



Capacity Kapasiti 容量	250mL
Max Air Flow Aliran Udara 最大空气流量	1.3m ³ /min
Max Sealed Suction (water column) Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)	6.6kPa (660mmH ₂ O)
Suction Power Kuasa Sedutan 吸力	High: 75W Low: 25W
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	352x189x252mm (13-7/8"x7-7/16"x9-7/8")
Net Weight Berat Bersih 净重	3.6kg (7.9 lbs.)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	BL1850B x1 Low - 50 (min) High - 20 (min)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachments(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi bergantung pada jenis batri yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 重量可能因附件(包括电组匣)而异。重量与尺寸因附件(包括电组匣)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。



CAPSULE TYPE

Jenis Kapsul 胶囊型

**No need to use paper bag.
This is a cost saving for repeated use.**

Tidak perlu menggunakan beg debu kertas, boleh digunakan semula untuk menjimatkan kos. 无需纸集尘袋, 可重复使用以节省成本。



TRIGGER SWITCH

Suis Pemicu 扳机开关

**Ergonomic Handle With Easy
On/ Off Trigger Switch.**

Pemegang ergonomik dengan suis pemicu hidup/ mati mudah
符合人体工程学的手柄, 扳机开关



Filter + Pre Filter

OR



**High Performance Filter
Easy shake off dust filter**

DCL180



**Suction Power
Kuasa Sedutan 吸力**

30_w

**Large Capacity
Kapasiti Besar 最大容量**

650_{mL}

**Net Weight
Berat Bersih 净重**

1.2_{kg}



CAPSULE TYPE

Jenis Kapsul 胶囊型

**No need to use paper bag.
This is a cost saving for repeated use.**

Tidak perlu menggunakan beg debu kertas, boleh digunakan semula untuk menjimatkan kos. 无需纸集尘袋, 可重复使用以节省成本。



SWITCH BUTTON

Butang Suis 开关按钮

**Simply push a power on button for
continuous use.**

Hanya tekan butang kuasa untuk kegunaan berterusan
一按式开关就能持续使用



Filter + Pre Filter

OR



**High Performance Filter
Easy shake off dust filter**

DCL181F



**Suction Power
Kuasa Sedutan 吸力**

30_w

**Large Capacity
Kapasiti Besar 最大容量**

650_{mL}

**Net Weight
Berat Bersih 净重**

1.2_{kg}



DUST BAG FILTER TYPE

Beg Debu Penapis 尘袋型

**Simply by open the front cover for
easy dust bag change.**

Hanya dengan membuka penutup depan untuk menukar beg habuk
dengan mudah. 打开前盖, 简便更换尘袋。



SWITCH BUTTON

Butang Suis 开关按钮

**Simply push a power on button for
continuous use.**

Hanya tekan butang kuasa untuk kegunaan berterusan
一按式开关就能持续使用



Paper Filter

OR



Dust Bag

OR



**High
Performance
Dust Bag**

DCL182



**Suction Power
Kuasa Sedutan 吸力**

30_w

**Large Capacity
Kapasiti Besar 最大容量**

650_{mL}

**Net Weight
Berat Bersih 净重**

1.2_{kg}

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only. Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat dan dimensi boleh berbeza bergantung pada jenis batri yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因国家或地区不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。 In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果在内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。



12V^{max}
LITHIUM-ION
12V Lithium-ion | 12V锂离子电池

CL106FD

Suction Power
Kuasa Sedutan 吸力

19_w

Large Capacity
Kapasiti Besar 最大容量

600 mL

Net Weight
Berat Bersih 淨重

1.0 kg



10.8V
LITHIUM-ION
10.8V Lithium-ion | 10.8V锂离子电池

CL100D

Suction Power
Kuasa Sedutan 吸力

14_w

Large Capacity
Kapasiti Besar 最大容量

600 mL

Net Weight
Berat Bersih 淨重

0.88 kg



7.2V
LITHIUM-ION
7.2V Lithium-ion | 7.2V锂离子电池

CL070D

Suction Power
Kuasa Sedutan 吸力

14_w

Large Capacity
Kapasiti Besar 最大容量

600 mL

Net Weight
Berat Bersih 淨重

0.81 kg



**BUILT-IN
LITHIUM-ION
BATTERY**

CL111D

Suction Power
Kuasa Sedutan 吸力

21_w

Large Capacity
Kapasiti Besar 最大容量

560 mL

Net Weight
Berat Bersih 淨重

0.94 kg



12V^{max}
LITHIUM-ION
12V Lithium-ion | 12V锂离子电池

CL108FD

Suction Power
Kuasa Sedutan 吸力

30_w

Large Capacity
Kapasiti Besar 最大容量

600 mL

Net Weight
Berat Bersih 淨重

1.0 kg



12V^{max}
LITHIUM-ION
12V Lithium-ion | 12V锂离子电池

CL107FD

Suction Power
Kuasa Sedutan 吸力

32_w

Large Capacity
Kapasiti Besar 最大容量

500 mL

Net Weight
Berat Bersih 淨重

1.1 kg



10.8V
LITHIUM-ION
10.8V Lithium-ion | 10.8V锂离子电池

CL102D

Suction Power
Kuasa Sedutan 吸力

14_w

Large Capacity
Kapasiti Besar 最大容量

500 mL

Net Weight
Berat Bersih 淨重

1.1 kg



**BUILT-IN
LITHIUM-ION
BATTERY**

CL104D

CL105D

Suction Power
Kuasa Sedutan 吸力

20_w

Large Capacity
Kapasiti Besar 最大容量

500 mL

Net Weight
Berat Bersih 淨重

1.1 kg

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis baki yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。



18V Lithium-ion | 18V 锂离子

DCL181F

CORDLESS CLEANER

Pembersih Vakum Tanpa Kord 充电式便携吸尘机



30w

Powerful Suction Power

Kuasa sedutan kuat 超强吸力

66 min (approx.)

with BL1850B x1 (Low Speed)

Continuous Usage Time

Masa penggunaan berterusan 连续使用时间

x1



650 mL

Large Capacity

Kapasiti besar 最大容量



DCL181FZW

Cordless Cleaner

Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式便携吸尘机

- Strong suction power for fast cleaning with more run time
Kuasa sedutan yang kuat
强大的吸力，快速清洁

*Floor Nozzle, Sash Nozzle, Sash Nozzle Holder, Pipe, Filter, Prefilter, Efficient Collection Filter

- FZW: Without Charger & Battery (White)



Li-ion Ah 6.0 5.0 4.0 3.0 2.0 1.5

18V



Capacity

Kapasiti 容量

650mL

Max Air Flow

Aliran Udara 最大空气流量

1.4m³/min

Max Sealed Suction (water column)

Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)

5.3kPa (540mmH₂O)

Suction Power

Kuasa Sedutan 吸力

High: 30W

Low: 11W

Dimensions (L x W x H)

Dimensi 体积

999x114x152mm

(39-1/4"x4-1/2"x6")

Net Weight

Berat Bersih 净重

1.2 - 1.4kg (2.7 - 3.1lbs.)

Continuous Usage Time

Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间

BL1850B x1

Low - 66 (min) | High - 33 (min)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis batri yang digunakan. Imej yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 实际表现可能因应用情况而异。重量与尺寸因附件(包括电芯)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致，概以英文版本为准。



CORDLESS VACUUM CLEANER

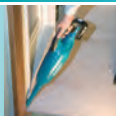
18V
LITHIUM-ION
18V Lithium-Ion | 18V 锂离子



DCL180FRFW / Z / RFB / ZB

Cordless Cleaner

Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式便携吸尘器



- **Strong suction power for fast cleaning with more run time**

Kuasa sedutan yang kuat
强大的吸力，快速清洁

*Floor Nozzle, Sash Nozzle, Sash Nozzle Holder, Pipe, Filter, Prefilter

- **FRFW:** 1x Rapid Charger, 1x 3.0Ah Battery (White)
- **Z:** Without Charger & Battery (Blue)
- **RFB:** 1x Rapid Charger, 1x 3.0Ah Battery (Black)
- **ZB:** Without Charger & Battery (Black)

 Only for DCL180FRFW

Li-ion Ah 6.0 | 5.0 | 4.0 | 3.0 | 2.0 | 1.5

18V



Capacity Kapasiti / 容量	650mL
Max Air Flow Aliran Udara 最大空气流量	1.4m ³ /min
Max Sealed Suction (water column) Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)	4.2kPa (428mmH ₂ O)
Suction Power Kuasa Sedutan 吸力	30W
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	999x114x152mm (39-1/4"x4-1/2"x6")
Net Weight Berat Bersih 净重	1.2kg (2.7 lbs)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	BL1850B x1 33 (min)

DCL182FRFW / FZW

Cordless Cleaner

Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式便携吸尘器



- **Improved front cover opens with push button for easier access**

Penutup depan lebih senang dibuka dengan butang tekan
前盖一按式开关

*Floor Nozzle, Sash Nozzle, Sash Nozzle Holder, Pipe, Dust Bag, Paper Dust Bag

- **FRFW:** 1x Rapid Charger, 1x 3.0Ah Battery (White)
- **FZW:** Without Charger & Battery (White)



Li-ion Ah 6.0 | 5.0 | 4.0 | 3.0 | 2.0 | 1.5

18V



Capacity Kapasiti / 容量	Dust Bag: 500mL Paper Pack: 330mL
Max Air Flow Aliran Udara 最大空气流量	1.4m ³ /min
Max Sealed Suction (water column) Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)	5.4kPa (551mmH ₂ O)
Suction Power Kuasa Sedutan 吸力	High: 30W Low: 11W
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	1,004x115x151mm (39-1/2"x4-1/2"x5-15/16")
Net Weight Berat Bersih 净重	1.3kg (2.8 lbs)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	BL1850B x1 Low - 66 (min) High - 33 (min)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachments(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Specific standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis batri yang digunakan. Meja yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果在内容有任何差异或不一致，概以英文版本为准。

12V^{max}
LITHIUM-ION
12V Lithium-Ion | 12V锂离子

CL108FD

CORDLESS CLEANER

Pembersih Vakum Tanpa Kord 充电式便携吸尘器

NEW
BARU 新



HIGH POWER
 tenaga kuat
 超强动力!

30w

Powerful Suction Power

Kuasa sedutan kuat 超强吸力

33 min (approx.)
with BL1021B x1 (Normal Speed)

Continuous Usage Time

Masa penggunaan berterusan 连续使用时间



600 mL

Large Capacity

Kapasiti besar 最大容量



CL108FDWYW / ZW

Cordless Cleaner

Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式便携吸尘器



- **Compact and High Suction Power**
Kompak dan sedutan yang tinggi
紧凑与高吸力

*Floor Nozzle, Sash Nozzle, Sash Nozzle Holder, Pipe, Filter, Prefilter

- **YW:** 1 x Standard Charger, 1 x 1.5Ah Battery (White)
- **ZW:** Without Charger & Battery (White)



Li-ion Ah 4.0 | 2.0 | 1.5

12V^{max}



Capacity

Kapasiti 容量

600mL

Max Air Flow

Aliran Udara 最大空气流量

1.2m³/min

Max Sealed Suction (water column)

Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)

4.4kPa (445mmH₂O)

Suction Power

Kuasa Sedutan 吸力

Max: 30W / High: 20W / Normal: 5W

Dimensions (L x W x H)

Dimensi 体积

956x110x150mm

Net Weight

Berat Bersih 净重

1.0 - 1.2kg (2.3 - 2.7lbs.)

Continuous Usage Time

Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间

BL1021B x1

Normal - 33 (min) | High - 16 (min)

Max - 13 (min)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachments), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis batri yang digunakan. Meja yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。



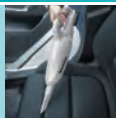
CORDLESS VACUUM CLEANER

12Vmax
LITHIUM-ION
12V Litium-ion | 12V 锂离子

CL106FDWYW / ZW

Cordless Cleaner

Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式便携吸尘器



- Stronger suction power for faster cleaning with more run time

Kuasa sedutan yang lebih kuat untuk pembersihan yang lebih cepat dan masa operasi lebih lama
更强的吸力，更快的清洗，运行时间更持久

*Floor Nozzle, Sash Nozzle, Sash Nozzle Holder, Pipe, Filter, Prefilter

• WYW: 1 x Standard Charger, 1 x 1.5Ah Battery (White)

• ZW: Without Charger & Battery (White)



Li-ion Ah 4.0 | 2.0 | 1.5

12Vmax



CL106FDWYW

CL106FDZW

Capacity Kapasiti 容量	600mL
Max Air Flow Aliran Udara 最大空气流量	1.3m ³ /min
Max Sealed Suction (water column) Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)	3.1kPa (316mmH ₂ O)
Suction Power Kuasa Sedutan 吸力	19W
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	958x100x150mm (37-3/4"x3-15/16"x5-7/8")
Net Weight Berat Bersih 净重	1.0kg (2.2 lbs.)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	BL1021B x1 21 (min)

CL107FDWYW / ZW

Cordless Cleaner

Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式便携吸尘器



- 3 mode suction power settings
Tetapan kuasa sedutan 3 mod
3档吸力操作

*Floor Nozzle, Sash Nozzle, Sash Nozzle Holder, Pipe, Dust Bag, Paper Dust Bag

• WYW: 1 x Standard Charger, 1 x 1.5Ah Battery (White)

• ZW: Without Charger & Battery (White)



Li-ion Ah 4.0 | 2.0 | 1.5

12Vmax



CL107FDWYW

CL107FDZW

Capacity Kapasiti 容量	Dust Bag: 500mL Paper Pack: 330mL
Max Air Flow Aliran Udara 最大空气流量	1.4m ³ /min
Max Sealed Suction (water column) Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)	5.0kPa (510mmH ₂ O)
Suction Power Kuasa Sedutan 吸力	Max: 32W/ High: 20W/ Normal: 5W
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	960x112x150mm (37-3/4"x4-3/8"x5-7/8")
Net Weight Berat Bersih 净重	1.1kg (2.5lbs.)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	BL1021B x1 Normal - 25 (min) High - 12 (min) Max - 10 (min)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachments(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berlat berbeza dan dimensi berbeza bergantung pada jere bateri yang digunakan. imej yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 重量可能因附件(包括电池组)而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致，概以英文版本为准。



CORDLESS VACUUM CLEANER

10.8V
LITHIUM-ION
10.8V Lithium-Ion | 10.8V 锂离子

CL100DW / Z

Cordless Cleaner

Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式便携吸尘器



- **Increased storage capacity for longer time between waste disposal**
Kapasiti pengumpulan habuk yang lebih besar
更大集尘容量

*Floor Nozzle, Sash Nozzle, Sash Nozzle Holder, Pipe, Filter, Prefilter

- W: 1 x Standard Charger, 1 x 1.3Ah Battery (White)
- Z: Without Charger & Battery (White)

Li-ion Ah 1.3

10.8V



Capacity Kapasiti / 容量	600mL
Max Air Flow Aliran Udara / 最大空气流量	1.3m ³ /min
Max Sealed Suction (water column) Sedutan Terkedap (Turus Air) / 最大密封吸力(水柱)	2.3kPa (235mmH ₂ O)
Suction Power Kuasa Sedutan / 吸力	14W
Dimensions (L x W x H) Dimensi / 体积	966x103x150mm (38-1/32"x4-1/16"x5-7/8")
Net Weight Berat Bersih / 淨重	0.88kg (1.94lbs)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan / 连续使用时间	BL1013 x1 12 (min)

CL102DW / Z

Cordless Cleaner

Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式便携吸尘器



- **Quick clean-ups with strong suction power**
Pembersihan cepat dengan kuasa sedutan yang kuat
强大吸力快速清理

*Floor Nozzle, Sash Nozzle, Sash Nozzle Holder, Pipe, Dust Bag, Paper Dust Bag

- DW: 1 x Standard Charger, 1 x 1.3Ah Battery (White)
- Z: Without Charger & Battery (White)

Li-ion Ah 1.3

10.8V



Capacity Kapasiti / 容量	Dust Bag: 500mL Paper Pack: 330mL
Max Air Flow Aliran Udara / 最大空气流量	1.1m ³ /min
Max Sealed Suction (water column) Sedutan Terkedap (Turus Air) / 最大密封吸力(水柱)	2.7kPa (275mmH ₂ O)
Suction Power Kuasa Sedutan / 吸力	High: 14W Low: 6W
Dimensions (L x W x H) Dimensi / 体积	984x113x150mm (38-3/4"x4-7/16"x5-7/8")
Net Weight Berat Bersih / 淨重	1.1kg (2.4lbs)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan / 连续使用时间	BL1013 x1 Low - 21 (min) High - 13 (min)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis batri yang digunakan. Imej yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电机组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果在内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。



CORDLESS VACUUM CLEANER



CL111DWI / WR

Cordless Cleaner

Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式便携吸尘器



- LED light indicates when to charge battery
Lampu amaran pengecasan LED
LED充电指示灯

*Nozzle for Flooring & Carpet, Sash Nozzle, Sash Nozzle Holder, Pipe, Filter, Prefilter

- WI: 1 x Standard Charger, build in 1.5Ah Battery (Ivory)
- WR: 1 x Standard Charger, build in 1.5Ah Battery (Red)

Li-ion Ah 1.5

10.8V

With Built-in Battery
Dengan Bateri Terbina Dalam
内置电池



CL111DWI

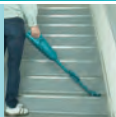
CL111DWR

Capacity Kapasiti 容量	560mL
Max Air Flow Aliran Udara 最大空气流量	1.4m ³ /min
Max Sealed Suction (water column) Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)	3.4kPa (350mmH ₂ O)
Suction Power Kuasa Sedutan 吸力	21W
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	906x102x109mm (35-3/4"x4"x4-1/4")
Net Weight Berat Bersih 净重	0.94kg (2.1lbs.)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	Build-in Lithium-ion Battery 12 (min)

CL104DWYX / WY

Cordless Cleaner

Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式便携吸尘器



- Increased storage capacity for longer time between waste disposal
Kapasiti pengumpulan habuk yang lebih besar
更大集尘容量

*Floor Nozzle, Sash Nozzle, Sash Nozzle Holder, Pipe, Dust Bag, Paper Dust Bag

- WYX: 1 x Standard Charger, build in 1.5Ah Battery (Blue)
- WY: 1 x Standard Charger, build in 1.5Ah Battery (White)



Li-ion Ah 1.5

10.8V

With Built-in Battery
Dengan Bateri Terbina Dalam
内置电池



CL104DWYX

CL104DWY

Capacity Kapasiti 容量	Dust Bag: 500mL Paper Pack: 330mL
Max Air Flow Aliran Udara 最大空气流量	1.1m ³ /min
Max Sealed Suction (water column) Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)	3.3kPa (340mmH ₂ O)
Suction Power Kuasa Sedutan 吸力	Turbo/ High/ Low: 20/ 14/ 5W
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	983x113x136mm (38-3/4"x4-7/16"x5-3/8")
Net Weight Berat Bersih 净重	1.1kg (2.3lbs)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	Build-in Lithium-ion Battery Low - 30 (min) High - 15 (min) Turbo - 10 (min)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only. Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Imej yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。 In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。



CORDLESS VACUUM CLEANER

10.8V
LITHIUM-ION
10.8V Lithium-ion | 10.8V 锂离子

7.2V
LITHIUM-ION
7.2V Lithium-ion | 7.2V 锂离子

CL105DW / WX

Cordless Cleaner

Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式便携吸尘器



- **Strong suction power of 20W**
Kuasa menyedut 20W
20W 强劲吸力

*Floor Nozzle, Sash Nozzle, Sash Nozzle Holder, Pipe, Dust Bag, Paper Dust Bag

- W: 1 x Standard Charger, built in 1.3Ah Battery (White)
- WX: 1 x Standard Charger, built in 1.3Ah Battery (Blue)



Li-ion Ah 1.3

10.8V

With Built-in Battery
Dengan Bateri Terbina Dalam
内置电池



Capacity

Kapasiti 容量

Dust Bag: 500mL

Max Air Flow

Aliran Udara 最大空气流量

Paper Pack: 330mL

1.1m³/min

Max Sealed Suction (water column)

Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)

3.3kPa (340mmH₂O)

Suction Power

Kuasa Sedutan 吸力

Turbo/ High/ Low: 20/ 14/ 5W

Dimensions (L x W x H)

Dimensi 体积

**983x113x136mm
(38-3/4"x4-7/16"x5-3/8")**

Net Weight

Berat Bersih 净重

1.1kg (2.3lbs)

Continuous Usage Time

Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间

**Build-in Lithium-ion Battery
Low - 20 (min) | High - 10 (min)
Turbo - 7 (min)**

CL070DZ

Cordless Cleaner

Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式便携吸尘器



- **Increased storage capacity for longer time between waste disposal**
Kapasiti pengumpulan habuk yang lebih besar
更大集尘容量

*Floor Nozzle, Sash Nozzle, Sash Nozzle Holder, Pipe, Filter, Prefilter

- Z: Without Charger & Battery (White)

Li-ion Ah 1.5

7.2V



Capacity

Kapasiti 容量

600mL

Max Air Flow

Aliran Udara 最大空气流量

1.2m³/min

Max Sealed Suction (water column)

Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)

1.8kPa (180mmH₂O)

Suction Power

Kuasa Sedutan 吸力

14W

Dimensions (L x W x H)

Dimensi 体积

**966x103x142mm
(38-1/32"x4-1/16"x5-5/8")**

Net Weight

Berat Bersih 净重

0.81kg (1.8lbs)

Continuous Usage Time

Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间

**BL7010 x1
8 (min)**

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Imej yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 实际表现可能因国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。

CORDLESS COMBO KIT

Cordless Combo Kit
DK0090SWX1

1x Standard Charger
(DC18SD)
Pengecap Standard
标准充电器

1x Battery 1.5Ah
(BL1815N) Bateri 电池

1x Makita Tool Bag
Beg Peralatan Makita
Mokito 工具袋

1x Flexible Hose
(198867-9)
Hos Fleksibel 软管

1x Round Brush
(198877-6)
Berus Bulat 圆刷

1x Pre Filter (451208-3)
Penapis Depan 前置过滤器

1x Shelf Brush
(198872-6)
Berus Rata 扁毛刷

18V

DCL180
Cordless Cleaner
Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式便携吸尘器

3.6V

DF001D
In-Line Cordless Screwdriver
Pemacu Skru Tanpa Kord
充电式螺丝起子机

1x Charger (ADP07)
Pengecap 充电器
Charging time: 3 to 5 hours
(DC5V/ 1A USB output)

1x Accessories
Aksesori 配件

Cordless Combo Kit
DK0089WX1

1x Standard Charger
(DC10WD)
Pengecap Standard
标准充电器

1x Battery 1.5Ah
(BL1016) Bateri 电池

1x Makita Tool Bag
Beg Peralatan Makita
Mokito 工具袋

1x Flexible Hose
(198867-9)
Hos Fleksibel 软管

1x Round Brush
(198877-6)
Berus Bulat 圆刷

5pcs Paper Filter
(194566-1)
Penapis Kertas 纸制尘袋

1x Shelf Brush
(198872-6)
Berus Rata 扁毛刷

12Vmax

CL107FD
Cordless Cleaner
Pembersih Vakum Tanpa Kord
充电式便携吸尘器

3.6V

DF001D
In-Line Cordless Screwdriver
Pemacu Skru Tanpa Kord
充电式螺丝起子机

1x Charger (ADP07)
Pengecap 充电器
Charging time: 3 to 5 hours
(DC5V/ 1A USB output)

1x Accessories
Aksesori 配件

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.

Specifics standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat dan dimensi berbeza bergantung pada jenis baki yang digunakan. Berat yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因国家或地区不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池匣)而异。图片仅供参考。在因差异而产生的英文、马来文及中文版本之间，英文版本将优先。如果内容有任何差异或不一致，概以英文版本为准。

AUTOMATIC SELF-CLEANING FILTRATION SYSTEM ACHIEVED BY TWO FILTER UNITS

Sistem Penapis Penyucian Automatik 自动清洗过滤系统

Constantly high suction power throughout operation because dust is removed from Prefilters every 10 seconds during operation

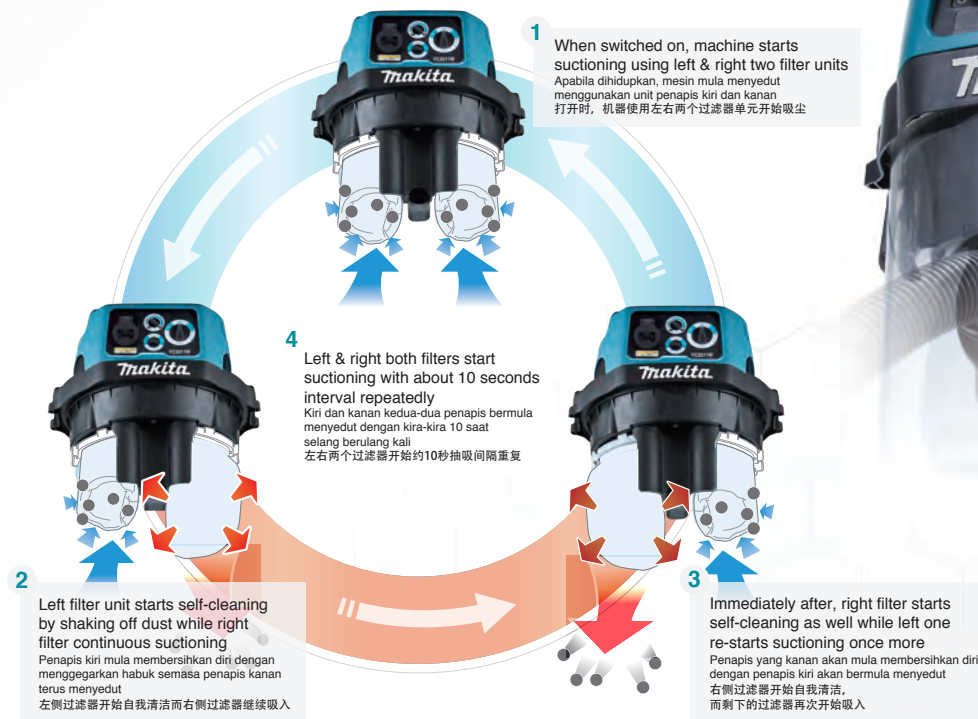
Kuasa penyedut yang berterusan sepanjang operasi kerana habuk dikeluarkan dari penapis setiap 10 saat semasa operasi
在整个运行过程中吸力保持在较高的水平，因为在运行过程中，每10秒就会从过滤器中除去灰尘

CORDLESS VACUUM CLEANER
Pembersih Vakuum Tanpa Kord 充电式吸尘器

VACUUM CLEANER
Pembersih Vakuum 吸尘器

ACCESSORIES
Aksesori/配件

OTHERS
Lain-lain 其他



GYUPPA!
Twin Filter

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat dan dimensi mungkin berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因国家之不同而异。重量及尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致，概以英文版本为准。

VACUUM CLEANER



VC3211M

Vacuum Cleaner (Wet & Dry)

Pembersih Vakum
(Basah Dan Kering)
吸尘器(干湿两用)



- 32L Large dust bag capacity enables continuous cleaning work
Kapasiti debu 32L besar boleh membersihkan secara berterusan
32L大容量尘袋可延续清洁工作

*Hose, Front Cuffs (22, 24, 38), Belt Hook,
Hose Band, Cap, Poly bag set



Dust Class M

Debu Kelas M 集尘等级M



GYUPPA!
Twin Filter



**AUTOMATIC Self-cleaning
Filtration System**
Sistem Penapis Pembersihan Automatik
自动清洗过滤系统

173 W/m

Continuous Rating Input

1,050W

K kuasa Sedutan 额定输入功率

Max Peak Air Flow

2.0m³/min

Aliran Udara 最大空气流量

Max Sealed Suction (water column)

22.0kPa (2,240 mmH₂O)

Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)

Tank Capacity

Dust : 32L

Kapasiti 容量

Water : 27L

Dimensions (L x W x H)

552x398x685mm

Dimensi 体积

(21-3/4"x15-5/8"x27")

Net Weight

16.9kg (37.3lbs)

Berat Bersih 净重

Power Supply Cord

5.0m (16.4ft)

Kabel Wayar 电源线

VC2211M

Vacuum Cleaner (Wet & Dry)

Pembersih Vakum
(Basah Dan Kering)
吸尘器(干湿两用)



- Approved for Dust Class M in accordance with the EU standard
Diuluskan oleh piawaian EU untuk menyedut debu kelas M
依欧盟标准, 集尘等级M

*Hose, Front Cuffs (22, 24, 38), Belt Hook,
Hose Band, Cap, Poly bag 800 x 650,
Poly bag set (include 10pcs of Poly bag 800 x 650)



Dust Class M

Debu Kelas M 集尘等级M



GYUPPA!
Twin Filter



**AUTOMATIC Self-cleaning
Filtration System**
Sistem Penapis Pembersihan Automatik
自动清洗过滤系统

173 W/m

Continuous Rating Input

1,050W

K kuasa Sedutan 额定输入功率

Max Peak Air Flow

2.0m³/min

Aliran Udara 最大空气流量

Max Sealed Suction (water column)

22.0kPa (2,240 mmH₂O)

Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)

Tank Capacity

Dust : 22L

Kapasiti 容量

Water : 17L

Dimensions (L x W x H)

552x398x569mm

Dimensi 体积

(21-3/4"x15-5/8"x22-3/8")

Net Weight

16.3kg (35.9lbs)

Berat Bersih 净重

Power Supply Cord

5.0m (16.4ft)

Kabel Wayar 电源线

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachments), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis bery yang digunakan. Meja yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因国家或不同应用, 重量及尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。

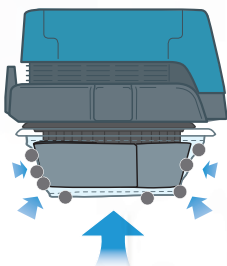
AUTOMATIC SELF-CLEANING FILTER (VC1310L, VC2510L, VC3210L)

Sistem Penapis Penyucian Automatik 自动清洗过滤系统

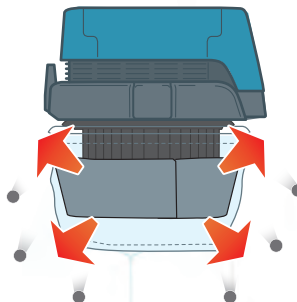
obtained by Triple filter structure composed of : Powder filter + Damper + Prefilter

Kuasa penyedutan yang berterusan sepanjang operasi kerana habuk dikeluarkan dari Prefilters setiap 10 saat semasa operasi

由三重过滤器结构得到：粉末过滤器+阻尼器+预过滤器



When the power is switched on, Prefilter collapses into itself to compress Damper, and fits closely over Damper and Powder filter.



When the power is switched off, Damper expands back to its original size and shakes off dust from Prefilter automatically with its expanding power.

GYUPPA!

Powder filter

Damper

Prefilter



VC3210L

Vacuum Cleaner (Wet & Dry)

Pembersih Vakum (Basah Dan Kering)
吸尘器(干湿两用)



- For both wet and dry vacuum cleaning untuk menyedut kotoran kering atau lembap 适用于干和湿集尘清洁

*Hose, Holder 10-33, Front Cuffs (22, 24, 38), Poly bag set



Dust Class L

Debu Kelas L | 集尘等级L



173 mm



Continuous Rating Input

Kuasa Sedutan 额定输入功率

1,050W

Max Peak Air Flow

Aliran Udara 最大空气流量

2.0m³/min

Max Sealed Suction (water column)

Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)

22.0kPa (2,240 mmH₂O)

Tank Capacity

Kapasiti 容量

Dust : 32L

Water : 27L

Dimensions (L x W x H)

Dimensi 体积

552x398x685mm
(21-3/4"x15-5/8"x27")

Net Weight

Berat Bersih 净重

14.5kg (32.0lbs)

Power Supply Cord

Kabel Wayar 电源线

5.0m (16.4ft)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachments(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.

Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi bebaja bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Imej yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 实际表现可能因应用情况而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果在内容有任何不一致之处, 概以英文版本为准。

VACUUM CLEANER



VC2510L

Vacuum Cleaner (Wet & Dry)

Pembersih Vakum
(Basah Dan Kering)
吸尘器(干湿两用)



- For both wet and dry vacuum cleaning untuk menyedut samaada kotoran kering atau lembap 适用于干和湿集尘清洁

*Hose, Holder 10-33, Front Cuffs (22, 24, 38), Poly bag set



Dust Class L

Debu Kelas L | 集尘等级L



173 |



Continuous Rating Input

1,050W

Kuasa Sedutan 额定输入功率

Max Peak Air Flow

2.0m³/min

Aliran Udara 最大空气流量

Max Sealed Suction (water column)

22.0kPa (2,240 mmH₂O)

Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)

Tank Capacity

Dust : 25L

Kapasiti 容量

Water : 14L

Dimensions (L x W x H)

432x416x451mm

Dimensi 体积

(17"x16-3/8"x17-3/4")

Net Weight

10.5kg (23.2lbs)

Berat Bersih 净重

Power Supply Cord

5.0m (16.4ft)

Kabel Wayar 电源线

VC1310LX1

Vacuum Cleaner (Wet & Dry)

Pembersih Vakum
(Basah Dan Kering)
吸尘器(干湿两用)



- For both wet and dry vacuum cleaning untuk menyedut samaada kotoran kering atau lembap 适用于干和湿集尘清洁

*Hose, Holder 10-33, Front Cuffs (22, 24, 38), Poly bag set



Dust Class L

Debu Kelas L | 集尘等级L



173 |



Continuous Rating Input

1,050W

Kuasa Sedutan 额定输入功率

Max Peak Air Flow

2.0m³/min

Aliran Udara 最大空气流量

Max Sealed Suction (water column)

22.0kPa (2,240 mmH₂O)

Sedutan Terkedap (Turus Air) 最大密封吸力(水柱)

Tank Capacity

Dust : 13L

Kapasiti 容量

Water : 7L

Dimensions (L x W x H)

366x334x420mm

Dimensi 体积

(14-3/8"x13-1/8"x16-1/2")

Net Weight

9.6kg (21.2lbs)

Berat Bersih 净重

Power Supply Cord

5.0m (16.4ft)

Kabel Wayar 电源线

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only. Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat dan dimensi berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Imej yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 规格可能因国家或不同应用、重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。 In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。

FOR CLEANING



VIDEO CLIP
Models and specs
may vary by country

Model
DVC860L,
DVC861L,
DVC862L,
DVC863L



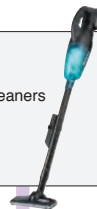
Model
DVC350



Model
DVC260



Model
Makita all
cordless cleaners



Model
DCL501



A. Hose 38mm
Hos 软管



A. Hose 38mm
Hos 软管



Bending pipe assembly
Pemasangan paip lenturan 弯管组件



Hose
Hos 软管



B. Bending pipe
Paip lenturan 弯管



K. Front cuffs 38
Belunggu depan
接管组



K. Front cuff 22
Belunggu depan
接管组



C1. Straight pipe
Paip lurus 直管



C2. Straight pipe
Paip lurus 直管



C1. Straight pipe
Paip lurus 直管



C1. Straight pipe
Paip lurus 直管



D. Flexible hose
Hos fleksibel 软管



E1. Nozzle assembly
Komponen muncung 吸嘴组件



G. Corner nozzle
Muncung sudut 角落吸嘴



F. Round brush
Berus bulat 圆刷



E2. Nozzle assembly
Komponen muncung 吸嘴组件



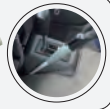
F. Round brush
Berus bulat 圆刷



I. Free nozzle
Muncung getah fleksibel
弹性吸嘴



J. Anchor nozzle set
Set Muncung Penambat
锥形集尘嘴



I. Free nozzle
Muncung Getah Fleksibel
弹性吸嘴



G. Sash nozzle
Muncung rata 扁吸嘴



H. Shelf brush
Berus rak 扁毛刷



Nozzle assembly
Komponen Muncung 吸嘴组件



**Crevice
nozzle**

Model
DVC860L,
DVC861L,
DVC862L,
DVC863L



Model
DVC350



Model
DVC260



A. Hose 38mm
Hos 软管



Front cuffs
Belunggu depan
接管组



Attachments
Lampiran 附件

FOR DUST
COLLECTING

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果在内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。

Although type B hose can be connected with power tools, Front cuffs and joint are required for some power tools.

A: For power tools B: For cleaning
C: Anti-static D: Non anti-static



Hose

Hos 软管

Size Saiz 尺寸 (mm)	Length Panjang 长度 (m)	Type Jenis 类型	With Front Cuffs Belunggu Depan 接管组	Part No. No. Bahagian 零件号码
----------------------------	--------------------------------	---------------------	-------------------------------------------	----------------------------------

Model Model 型号:

DVC860L, DVC861L, DVC862L, DVC863L, *DVC260

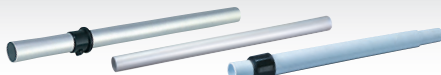
28	1.5	A	38	152992-0
28	1.5	A	22, 38	A-34235
28	2.5	A	22, 24, 38	195437-5
28	3.5	A	22, 24, 38	195433-3
28	5.0	A	22, 24, 38	195436-7
28	5.0	A	22, 38	A-34229
38	2.5	B	38	195434-1
38	5.0	B	38	195435-9



Bending Pipe

Paip Lenturan 弯管

Type Jenis 类型	Part No. No. Bahagian 零件号码
With 38mm Hose, Aluminium	192562-3



Straight Pipe

Paip Lurus 直管

Type Jenis 类型	Part No. No. Bahagian 零件号码
With 38mm Hose, Aluminium	192563-1
Pipe length is variably adjustable from 500 to 850mm	198559-0
-	123584-2
Aluminium	192563-1



Straight Pipe

Paip Lurus 直管

Colour Warna 颜色	Part No. No. Bahagian 零件号码
Ivory	451424-7
Blue	451244-9
White	451241-5
Black	456587-4



Flexible Hose

Hos Fleksibel 软管

Type Jenis 类型	Colour Warna 颜色	Part No. No. Bahagian 零件号码
Superior in flexibility and for the cleaning of the small place in the car	Ivory	191496-7
	Blue	198541-9
	Red	198542-7
	Black	197561-0
	White	198867-9



Seat Nozzle 28

Mat Nozzle 120

Flooring & Carpet
Lantai & Karpet 地板和地毯



Flooring & Carpet
Lantai & Karpet 地板和地毯



Rug & Carpet
Karpet & permadani 毯和地毯



Universal Type
Jenis Universal 通用型



Wide Type
Jenis Lebar 宽型



Compact Type A
Jenis Kompak A 紧凑型A



Compact Type B
Jenis Kompak B 紧凑型B

Nozzle Assembly

Komponen Muncung 吸嘴组件

Type Jenis 类型	Dry/Wet Kering/ Basah 干/ 湿	Part No. No. Bahagian 零件号码
1 Seat Nozzle 28 NEW	Dry	199037-3
2 Mat Nozzle 120 NEW	Dry	459056-4
3 Flooring & Carpet	Dry	198184-7
4 Flooring & Carpet	Dry	198183-9
5 Rug & Carpet	Dry	122291-4
6 Universal Type	Dry / Wet	195551-7
7 Wide Type	Wet	A-47846
8 Compact Type A	Dry	195549-4
9 Compact Type B	Wet	195550-9

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

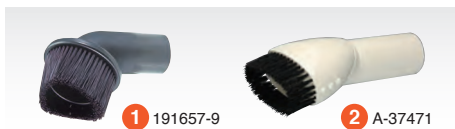
Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only. Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi mungkin berbeza bergantung pada jenis baki yang digunakan. Berat dan dimensi mungkin berbeza bergantung pada jenis baki yang digunakan. Semua gambar yang ditunjukkan adalah untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果在内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。



Nozzle Assembly E2

Komponen Muncung 吸嘴组件

Type Jenis 类型	Colour Warna 颜色	Part No. No. Bahagian 零件号码
2 Flooring & Carpet	White	198029-9
2 Flooring & Carpet	White	198532-0
3 DX S For Rug / Carpet	Ivory	198150-4
3 DX S For Rug / Carpet	Blue	198523-1
3 DX S For Rug / Carpet	Red	198524-9
3 DX S For Rug / Carpet	White	198525-7
3 DX S For Rug / Carpet	Black	198526-5
3 DX S For Rug / Carpet	Ivory	197032-7
3 DX S For Rug / Carpet	White	197035-1
3 DX S For Rug / Carpet	Black	197563-6
4 Rug & Carpet	Black	197562-8
1 Standard	Ivory	123485-4
1 Standard	Blue	123488-8
1 Standard	White	123486-2
1 Standard	Black	123539-7



Round Brush F

	Type Jenis 类型	Colour Warna 颜色	Part No. No. Bahagian 零件号码
1	38mm	Black	191657-9
2	Makita all cordless cleaner, Except DCL500	Ivory	A-37471
2		Ivory	198548-5
2		Ivory	193792-9
2		Blue	198549-3
2		Red	198550-8
2		Black	198551-6
2		Black	197559-7
2		White	198877-6



Corner Nozzle, Sash Nozzle G

Type Jenis 类型	Colour Warna 颜色	Part No. No. Bahagian 零件号码
1 Sash Nozzle	Ivory	416041-0
1 Sash Nozzle	Blue	451243-1
1 Sash Nozzle	White	451240-7
1 Sash Nozzle	Black	456586-6
2 Corner Nozzle 38mm	Grey	410306-2 NEW
3 Corner Nozzle 300-28mm	White	198918-8 NEW
4 Crevice nozzle 415 set	White	199439-3 NEW



Shelf Brush H

Colour Warna 颜色	Part No. No. Bahagian 零件号码
Ivory	191724-0
Blue	198534-6
Red	198535-4
Black	198536-2
Black	197560-2
White	198872-6



Free Nozzle I

Colour Warna 颜色	Part No. No. Bahagian 零件号码
Grey	197900-4
Grey	197781-6



Anchor Nozzle Set J

Type Jenis 类型	Part No. No. Bahagian 零件号码
Use with Hose Inner Dia. 28mm (Front cuffs 22)	192236-6

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

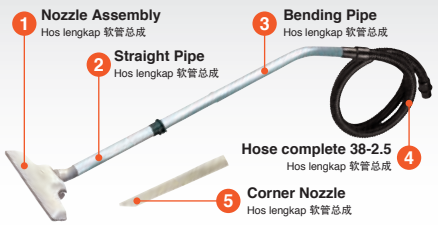
Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Imej yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸规格包括电池组均会因而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。



Front Cuffs & Joint K

Belunggu Depan Dan Sendi 接管组及接管

Type Jenis 类型	Part No. No. Bahagian 零件号码
Hose joint	192247-1
Front cuffs 22	195547-8
Front cuffs 24	195546-0
Front cuffs 38	195545-2
Front cuffs 22-38	195548-6



Cleaning Set

Set Pembersihan 清洁套装

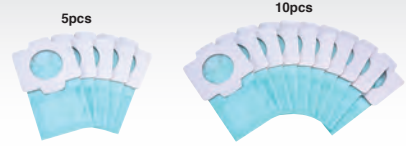
Model Model 型号	Part No. No. Bahagian 零件号码
DVC860L, DVC861L, DVC862L, DVC863L	195439-1



Nozzle Assembly

Muncung Pemasang 吸嘴组件

Size Saiz 尺寸 (mm)	Type Jenis 类型	Part No. No. Bahagian 零件号码
220	Standard equipment	132025-7
430	-	134182-7



Paper Filter *Anti-bacterial type
Jenis anti-bakteria 抗菌型

Penapis Kertas 纸制尘袋

Per pkg. Per Pakej 单一包装	Part No. No. Bahagian 零件号码
5	194566-1
10	194565-3



Dust Bag

Beg Habuk 集尘袋

Type Jenis 类型	Part No. No. Bahagian 零件号码
Dust Bag	166043-3
Dust Bag	166084-9
High Performance Dust Bag	166119-6
Bulb Stay Complete	143677-9
Dust Bag	122918-6

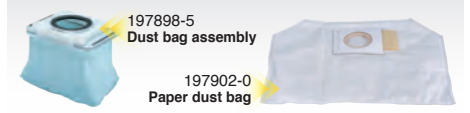


443060-3 Filter Penapis 过滤器	+	451208-3 Pre Filter Penapis depan 前置过滤器	OR	455176-2 High Performance Filter Penapis prestasi tinggi 高效过滤器
-----------------------------------	---	--------------------------------------------------	----	-------------------------------------------------------------------------

Filter & Pre Filter

Penapis Dan Penapis Depan 过滤器和前置过滤器

Type Jenis 类型	Part No. No. Bahagian 零件号码
Filter	443060-3
Pre Filter	451208-3
High Performance Filter	455176-2



Dust Bag

Beg Habuk 集尘袋

Per pkg. Per Pakej 单一包装	Part No. No. Bahagian 零件号码
1	197898-5
10	197902-0



Hose Stand Rak Hos 软管架	Part No. No. Bahagian 零件号码
	197323-6

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only. Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat dan dimensi mungkin berbeza bergantung pada jenis baki yang digunakan. Meja yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因国家或地区不同而异。重量与尺寸因附件(包括电筒)而异。图片仅供参考。 In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。

CORDLESS VACUUM CLEANER
Pembersih Vakum Tanpa Kord 充电式吸尘器

VACUUM CLEANER
Pembersih Vakum 吸尘器

ACCESSORIES
Aksesori 配件

OTHERS
Lain-lain 其他



CORDLESS BLOWER



18V Lithium-ion X2
18V锂离子 X2

DUB362RM2 / Z

Cordless Blower

Mesin Peniup tanpa Kord
充电式吹风机



- 6-stage air velocity/volume selection dial with variable speed control trigger
Pilihan kelajuan udara/ isi padu 6 tahap dengan picu pengawal kelajuan 6档风速控制

*Shoulder Belt, Nozzle

- RM2 : 1 x Rapid Charger, 2 x 4.0Ah Battery
- Z : Without Charger & Battery



Li-ion Ah 6.0 5.0 4.0 3.0 2.0 1.5



Max Air Volume Isipadu Angin Maksimum 最大风量	13.4m ³ /min (473CFM)
Max Air Velocity Velositi Angin Maksimum 最大风速	54m/s (120MPH)
No Load Speed (RPM) Kelajuan Tanpa Beban 回转速	11,400 - 21,500
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	830/880/930x205x295mm (32-3/4"/34-3/4"/36-5/8"x8-1/8"x11-5/8")
Net Weight Berat Bersih 淨重	3.5kg (7.7lbs)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	BL1850B x2 11 - 73 (min)

DUB361Z

Cordless Blower

Mesin Peniup tanpa Kord
充电式吹风机



- Long blowing nozzle with curved tip for optimal blowing performance
Muncung peniup panjang dengan hujung lengkung untuk prestasi tiupan optima 弯尖喷嘴, 卓越吹风性能

*Shoulder Belt, Nozzle

- Z : Without Charger & Battery



Li-ion Ah 6.0 5.0 4.0 3.0 2.0 1.5

430 mm



Max Air Volume Isipadu Angin Maksimum 最大风量	High: 4.4m ³ /min (155CFM) Low: 2.6m ³ /min (92CFM)
Max Air Velocity Velositi Angin Maksimum 最大风速	High: 93m/s (208MPH) Low: 57m/s (128MPH)
No Load Speed (RPM) Kelajuan Tanpa Beban 回转速	High: 17,000 Low: 10,000
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	905x141x194mm (35-5/8"x5-5/8"x7-5/8")
Net Weight Berat Bersih 淨重	2.6kg (5.9lbs)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	BL1850B x2 Low - 92 (min) High - 30 (min)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Imej yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。



CORDLESS BLOWER

DUB183Z

Cordless Blower

Mesin Peniup tanpa Kord
充电式吹风机



- Long blowing nozzle with curved tip for optimal blowing performance

Muncung peniup panjang dengan hujung lengkung untuk prestasi tiupan optima
弯尖喷嘴，卓越吹风性能

*Garden Nozzle

• Z: Without Charger & Battery



Li-ion Ah 6.0 5.0 4.0 3.0 2.0 1.5

18V



Air Volume Isipadu Angin 风量	2.6 m ³ /min
Air Speed Kelajuan Angin 风速	52 m/s
No Load Speed (RPM) Kelajuan Tanpa Beban 回转数	0-18,000
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	845x155x212mm (33-1/4"x6-1/8"x8-3/8")
Net Weight Berat Bersih 净重	1.7kg (3.8lbs)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	BL1850B x1 Low - 129 (min) Medium - 43 (min) High - 18 (min)

DUB182Z

Cordless Blower

Mesin Penghembus Tanpa Kord
充电式吹风机



- Compact and ergonomic design at only 525mm (20-3/4") long

Rekaan kompak dan ergonomik, hanya 525mm (20-3/4") panjang
轻巧便携设计

*Nozzle assembly

• Z: Without Charger & Battery



Li-ion Ah 6.0 5.0 4.0 3.0 2.0 1.5

18V



Air Volume Isipadu Angin 风量	2.6m ³ /min
Air Speed Kelajuan Angin 风速	80m/s
Air Pressure Udara Tekanan 气压	5.4kPa (550mmH ₂ O)
No Load Speed (RPM) Kelajuan Tanpa Beban 回转数	0-18,000
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	525x155x212mm (20-3/4"x6-1/8"x8-3/8")
Net Weight Berat Bersih 净重	1.7kg (3.7lbs)
Continuous Usage Time Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	BL1850B x1 20 (min)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Imej yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 重量与尺寸因附件(包括电芯)而异。重量与尺寸因附件(包括电芯)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致，概以英文版本为准。

EB7660TH

PETROL BLOWER

Pengahembus Kabus Menggunakan Petrol
背负式汽油吹风机20 m³/min
Max Air Volume

Isipadu Angin Maksimum 最大风量

92 m/s

Large Capacity

Velositi Angin Maksimum 最大风速



EB7660TH 75.6mL 4-Stroke

Petrol Blower

Pengahembus Kabus
Menggunakan Petrol
背负式汽油吹风机

- **Powerful fuel efficient 75.6mL MM4 commercial duty engine**
Enjin komersial MM4 75.6mL yang cekap
强力工业用途四冲程吹风机

*Oil Bottle (country-specific), Socket Wrench, Flexible Pipe, Swivel Pipe, Hose Clamp, End nozzle, Flat Nozzle, Long Pipe, Short Pipe, Accessory Bag, Cable Holder



Displacement Sesaran 排量	75.6mL
Power Rating Kuasa 额定功率	3.0kW (4.1PS)
Max Air Volume Isipadu Angin Maksimum 最大风量	20m ³ /min (706CFM)
Max Air Velocity Velositi Angin Maksimum 最大风速	92m/s (205MPH)
Fuel Tank Capacity Tangki Minyak 油箱容量	1.9L (64oz.)
No Load Speed (RPM) Kelajuan Tanpa Beban 回转数	2,800 - 7,200
Max Torque Pemutaran Tenaga Maksimum 最大扭力	4.7N·m
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	332x460x480mm (13-1/8"x18-1/8"x18-7/8")
Net Weight Berat Bersih 淨重	10.9kg (24.1lbs)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。

PETROL BLOWER



EB5300TH 52.5mL 4-Stroke

Petrol Blower

Penghembus Kabus
Menggunakan Petrol
背负式汽油吹风机



- Heavy duty anti-vibration mounts between frame and engine for improved operator comfort
Bertugas berat dan anti getaran
强力，低振动和舒适的设计

*Oil bottle set, Box Wrench, Driver, Flexible Pipe, Swivel Pipe, Hose Clamp, End nozzle, Flat Nozzle, Long Pipe, Short Pipe, Accessory Bag, Cable Holder

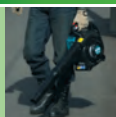


Displacement Sesaran 排量	52.5mL
Power Rating Kuasa 额定功率	1.8kW (2.5PS)
Max Air Volume Isipadu Angin Maksimum 最大风量	15m ³ /min (516CFM)
Max Air Velocity Velositi Angin Maksimum 最大风速	98m/s (220MPH)
Fuel Tank Capacity Tangki Minyak 油箱容量	1.8L (61oz.)
No Load Speed (RPM) Kelajuan Tanpa Beban 回转数	2,800 - 6,400
Max Torque Pemutaran Tenaga Maksimum 最大扭矩	3.0N·m
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	320x450x475mm (12-5/8"x17-3/4"x18-3/4")
Net Weight Berat Bersih 净重	8.9kg (19.7lbs.)

BHX2500 24.5mL 4-stroke

Petrol Blower

Penghembus Kabus
Menggunakan Petrol
汽油吹风机



- 4-stroke engine requires no fuel mix. 4-stroke for low noise and low emission
Enjin 4 strok tidak perlu campuran minyak senyap dan perlepasan asap rendah
四冲程引擎，无需混合燃料，低噪音，无排气

*Pipe, Nozzle, Socket Wrench



Displacement Sesaran 排量	24.5mL
Power Rating Kuasa 额定功率	0.81kW
Max Air Volume Isipadu Angin Maksimum 最大风量	10.1m ³ /min (356CFM)
Max Air Velocity Velositi Angin Maksimum 最大风速	65m/s (145MPH)
Fuel Tank Capacity Tangki Minyak 油箱容量	0.52L (17.6oz.)
No Load Speed (RPM) Kelajuan Tanpa Beban 回转数	3,500 - 7,800
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	350x231x368mm (13.8"x9.1"x14.5")
Net Weight Berat Bersih 净重	4.5kg (9.8lbs)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachments(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis batri yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致，概以英文版本为准。

HW1300

HIGH PRESSURE WASHER

Pembersih Tekanan Tinggi / 高压清洗机



13MPa

Max Pressure

Tekanan Maksimum / 最大水压

420L/h

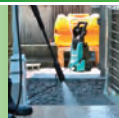
Max Flow Rate

Aliran Air Maksimum / 最大流量



HW1300

High Pressure Washer

Pembersih Tekanan Tinggi
高压清洗机

- Eco-friendly for reduced water
Mesra alam dengan pengurangan kegunaan air
环保与减少用水量

*Trigger Gun, Vario-Power Spray Lance, Cyclone jet nozzle, Detergent Bottle, Cleaner Pin, Coupling Sleeve, High Pressure Hose 10m, Water Hose Connector, Foam Nozzle, Connector



Continuous Rating Input Input Kuasa Berterusan / 额定输入功率	1,800W
Max Pressure Tekanan Maksimum / 最大水压	13MPa (130bar, 1,885PSI)
Max Flow Rate Aliran Air Maksimum / 最大流量	420L/h
Max Input Temperature Ketahanan Suhu Air / 最大输入温度	40°C (104°F)
High Pressure Hose Length Hos Tekanan / 高压软管长度	10m (33ft.)
Dimensions (L x W x H) Dimensi / 体积	292x358x830mm (11-1/2"x14-1/8"x32-3/4")
Net Weight Berat Bersih / 淨重	12.7kg (28.0lbs.)
Power Supply Cord Kabel Wayer / 电源线	5.0m (16.4ft.)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis batri yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因附件/ 国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电芯)而不同。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。

HIGH PRESSURE WASHER



HW1200

High Pressure Washer

Pembersih Tekanan Tinggi
高压清洗机

- **Uses up to 80% less water than a garden hose while delivering up to 50X the pressure**
Memberikan tekanan 50 kali ganda lebih daripada hos biasa dan menjimatkan 80% penggunaan air berbanding dengan hos biasa
用水量比园艺胶管少80%，同时可提供高达50倍的水压力

*Trigger Gun, Vario-Power Spray Lance, Cyclone jet nozzle, Detergent Bottle, Cleaner Pin, Coupling Sleeve, High Pressure Hose 10m, Water Hose Connector, Foam Nozzle, Connector



Continuous Rating Input Input Kuasa Berterusan 额定输入功率	1,800W
Max Pressure Tekanan Maksimum 最大水压	12MPa (120bar, 1,740PSI)
Max Flow Rate Aliran Air Maksimum 最大流量	420L/h
Max Input Temperature Ketahanan Suhu Air 最大输入温度	40°C (104°F)
High Pressure Hose Length Hos Tekanan 高压软管长度	10m (33 ft.)
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	292x358x830mm (11-1/2"x14-1/8"x32-3/4")
Net Weight Berat Bersih 净重	11.0kg (24.3lbs.)
Power Supply Cord Kabel Wayer 电源线	5.0m (16.4ft.)

HW151

High Pressure Washer

Pembersih Tekanan Tinggi
高压清洗机

- **Powerful, large operating range and efficient cleaning performance**
berkuasa, pembersihan yang lebih luas, dan prestasi pembersihan yang cepak
高效率的清洁性能

Sementara stok masih ada 售完即止
WHILE STOCK LAST



Continuous Rating Input Kuasa 额定输入功率	2,500W
Max Pressure Tekanan Maksimum 最大水压	15MPa (150bar, 2,175PSI)
Max Flow Rate Aliran Air Maksimum 最大流量	500L/h
Motor Type Jenis Motor 马达类型	Induction
Max Input Temperature Ketahanan Suhu Air 最大输入温度	50°C (122°F)
High Pressure Hose Length Hos Tekanan 高压软管长度	10m (33ft.)
Net Weight Berat Bersih 净重	26.9kg (59.3lbs.)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Specificasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis batri yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致，概以英文版本为准。



HIGH PRESSURE WASHER

HW121

High Pressure Washer

Pembersih Tekanan Tinggi

高压清洗机

- **Made for frequent usage on larger, dirty or very dirty areas**

Sesuai untuk pembersihan kerap di tempat yang luas dan kotoran yang degil
适用于清洗较大的面积和极度肮脏的地方

sementara stok masih ada 售完即止
WHILE STOCK LAST



Continuous Rating Input

Kuasa 额定输入功率

2,100W

Max Pressure

Tekanan Maksimum 最大水压

13MPa (130bar, 1,885PSI)

Max Flow Rate

Aliran Air Maksimum 最大流量

390L/h

Motor Type

Enjin 马达类型

Induction

Max Input Temperature

Ketahanan Suhu Air 最大输入温度

50°C (122°F)

High Pressure Hose Length

Hos Tekanan 高压软管长度

8m (26.3ft.)

Net Weight

Berat Bersih 净重

17.8kg (39.2lbs.)

HW111

High Pressure Washer

Pembersih Tekanan Tinggi

高压清洗机

- **Lightweight and compact power washer for home use**

Ringan dan padat, sesuai untuk kegunaan rumah
轻量家用高压清洗机

sementara stok masih ada 售完即止
WHILE STOCK LAST



Continuous Rating Input

Kuasa 额定输入功率

1,700W

Max Pressure

Tekanan Maksimum 最大水压

11MPa (110bar, 1,595PSI)

Max Flow Rate

Aliran Air Maksimum 最大流量

370L/h

Motor Type

Enjin 马达类型

Universal

Max Input Temperature

Ketahanan Suhu Air 最大输入温度

50 °C (122 °F)

High Pressure Hose Length

Hos Tekanan 高压软管长度

5.5m (18ft.)

Net Weight

Berat Bersih 净重

7.4kg (16.3lbs.)

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。

Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only.
Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. 注: 规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。
In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。

Makita



12 MONTHS* WARRANTY

Waranti 12 bulan • 12个月保修期

* Applicable on all Makita Tools, except heat gun (period of 6 months warranty)

* Untuk semua Makita Tool, kecuali Heat Gun (waranti 6 bulan) | *有效于所有 Makita 工具, 热风机除外 (享有6个月保修)



Please visit our website for Authorised Service Centre details

Sila layari laman web kami untuk maklumat Pusat Servis Diiktiraf

请游览我们的网页查询授权服务中心详情

www.makita.my/authorised-service-center

SERVICES · SERVIS · 客户服务
www.makita.my/authorised-service-center

PRODUCT RANGE · RANGKAIAN PRODUK · 产品系列
www.makita.my/product-range

ACCESSORIES · AKSESORI · 配件
www.makita.my/accessories-range

PROMOTION · PROMOSI · 优惠
www.makita.my/promotions

ABOUT US · MENGENAI KAMI · 公司简介
www.makita.my/about-us

LATEST INFO · INFO TERKINI · 最新情报
www.makita.my/latest-news/

Makita Standard Warranty

Piawaian Waranti Makita • Makita 保修服务说明

Every Makita Product is thoroughly inspected and tested before leaving the factory. Subject to the following terms and conditions, the Product (Tool, Battery, Charger) is warranty against defective materials and manufacturing defects for a period of **twelve (12) months from the date of purchase (applicable for purchases made from 1st October 2017 onwards)** as evidenced from the sale or tax invoice (with tool serial number) and Makita Authorised Service Centre or Makita Service Centre undertakes, at our option, to repair or replace, free of charge.

Conditions of warranty

This warranty will NOT cover or shall be null & void in any of the following events even during the warranty period:-

1. Damage resulting from normal wear and tear (Carbon brush/ holder/ cap, switch, gear, grinding/ cutting wheels, bits, saw blades, etc..)
2. Damage resulting from use of improper accessories, non genuine replacement parts, disassembly, tampering, alteration and repairing in any way that affects its performance.
3. Damage resulting from negligence, accident, disaster, improper storage or maintenance, abuse and misuse in evident caused by overloading the tool beyond its capacity.
4. Abnormal voltage or the usage of generator, wrong usage not in accordance with the Operating Manual.
5. If the serial number on the tool, seal on the battery and charger has been defaced or removed.
6. If the receipt or invoice that display the date of purchase could not be present.

Setiap produk Makita diperiksa dan diuji dengan teliti dari kilang. Waranti produk (Alat, Bateri, Pengecas Bateri) tertakluk kepada terma dan syarat berikut, sekiranya terdapat kecacatan pada bahan atau kerosakan disebabkan pembuatan dari kilang dalam tempoh 12 bulan bermula dari tarikh pembelian (untuk pembelian bermula dari 1hb Oktober 2017), dengan bukti pembelian pada resit atau invoice bercukai (dengan nombor siri alat), terikat kepada keputusan Pusat Servis diiktiraf oleh Makita atau Pusat Servis Makita untuk membaiki secara percuma.

Syarat-syarat waranti

Waranti ini TIDAK akan meliputi atau akan dibatalkan & tidak sah sekiranya berlaku salah satu kejadian yang berikut semasa berada dalam tempoh waranti:-

1. Kerosakan akibat daripada haus dan lusuh biasa (karbon/ pemegang/ tukup, suis, gear, cakera mencanai/ memotong, mata gerudi, bilah gergaji, dll..)
2. Kerosakan akibat daripada penggunaan aksesori yang tidak sesuai, alat ganti yang tidak asli, pembukaan, perbuatan merosakkan, perubahan dan pembaikan yang mempengaruhi prestasinya.
3. Kerosakan akibat kecuaihan, kemalangan, bencana, penyimpanan atau penyelenggaraan yang tidak wajar, penyalahgunaan yang jelas disebabkan oleh beban yang melebihi kemampuannya.
4. Voltan tidak normal atau penggunaan penjana, cara penggunaan yang salah dan tidak mengikuti Manual Operasi.
5. Jika nombor siri pada alat, balut/ cap pada bateri dan pengecas tercacat atau ditanggalkan.
6. Jika resit atau invoice yang memaparkan tarikh pembelian tidak dapat ditunjukkan.

每个 Makita 产品生产制造都经过彻底检查和测试并严格把关确认品质。根据以下保修条件，产品保修(工具，电池，充电器)涵盖材质和生产上的瑕疵，于销售单据(附上工具生产编号)与税收发票上所显示的购买日期起十二(12)个月内(从1-10-2017选购开始)，以 Makita 授权服务中心或 Makita 服务中心的判断为准而提供无收费维修。

保修规定

Makita 均不承担基于以下违反保修行为而造成的产品故障、工作异常或损坏的责任。

1. 正常消耗零件。(例如：碳刷/支架/盖，开关，齿轮，研磨/切割片，钻头，锯片等)。
2. 使用不正确的配件，更换非原装零件，拆除和改造等任何影响其性能而引起的损坏。
3. 因人为疏忽，意外，灾难，不正确的保管或保养，滥用和误用，超出工具负荷能力等原因导致的损坏。
4. 使用非工具所规定电压和发电机，未按说明书安装及使用工具。
5. 工具上的编号，电池和充电器上的印章已被污损或除去。
6. 无法提供销售单据或税收发票。

** Makita reserved the rights of amend conditions of warranty without prior notice. In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail.

Makita berhak untuk meminda syarat-syarat waranti pada bila-bila masa tanpa sebarang notis. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan.

Makita 保留修改保修规定的权利，恕不另行通知。如果内容有任何差异或不一致，概以英文版本为准。



Tanda dagang di atas telah dipatenkan oleh Perbadanan Harta Intelek Malaysia. Makita Power Tools (Malaysia) Sdn. Bhd. berhak untuk mengambil tindakan undang-undang bagi mana-mana pelanggaran tanda dagang di atas, termasuk perkilangan, borong atau menjual sama ada mesin atau aksesori yang dicetak dengan tanda di atas tanpa mendapat kebenaran Makita Power Tools (Malaysia) Sdn. Bhd.

上述商标已经在马来西亚知识产权公司办理注册专利。对于任何侵犯上述商标专用权之行为，包括未经许可制造，批发或零售附有上述商标之电动工具及配件，本公司必定追究法律责任。

Above trademarks have been patented at the Intellectual Property Corporation of Malaysia. Makita Power Tools (Malaysia) Sdn. Bhd. reserves the right to take legal action for any infringement of the above trademarks, including manufacturing, wholesale or selling either the power tools or accessories printed with the above trademarks without getting permission of Makita Power Tools (Malaysia) Sdn. Bhd.

*Items of standard equipment and specifications may vary by country or area.

The weight and dimensions may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge.

All pictures shown are for illustration purposes only.

Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan.

Imej yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja.

注：规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。

*In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail.

Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 如果内容有任何差异或不一致，概以英文版本为准。



Makita Power Tools (Malaysia) Sdn. Bhd. (1031615-M)

HQ & Service Centre

总部和服务与展示中心

Lot 824, Jalan Subang 5,
Subang Industrial Area,
47500 Subang Jaya, Selangor.

Tel: 03-8023 0824 | Fax: 03-8022 1448

Johor (Johor Bahru) Service Centre

柔佛(新山)服务与展示中心

No.12 & 14, Jalan Rosmerah 2/9,
Taman Johor Jaya,
81100 Johor Bahru, Johor.

Tel: 07-364 9406 | Fax: 07-364 9407

Sarawak (Kuching) Service Centre

砂拉越(古晋)服务与展示中心

No.7, Lot 3330, Jalan Wan Alwi,
Lorong 3A, Taman Linang/ Suboh,
93350 Kuching, Sarawak.

Tel: 082-503 361 | Fax: 082-505 361

Sabah (Kota Kinabalu) Service Centre

沙巴(亚庇)服务与展示中心

Lot 19, Jalan Buah Duku,
Kolombong Light Industrial Estate, Off Kolombong,
Kolombong Zone 1, 88450 Inanam, Kota Kinabalu, Sabah.

Tel: 088-388 278 | Fax: 088-388 279



www.makita.my

✉ makita@makita.my